

PLUS DE 10 ANS D'EXP.

Magalie Hüpfner d.d

SERVICE PERSONNALISÉ

152, Ambroise Dearden,
Windsor

819 845-7431

SUR RENDEZ-VOUS




Les étages du Complexe Windsor se meublent /p2

ZFORCE 800

MODÈLES 2015 SONT ARRIVÉS



Image peut différer

Atelier Lavoie.com
(819) 845-2202
Windsor, Qc

www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor

Journée du Patrimoine

**75^e anniversaire
du cercle des
fermières** / page13

Windsor



**Important contrat
pour Baultar** / page 7

Du 4 au 7 septembre

**158^e Expo agricole
du comté de
Richmond** *A ne pas
manquer!*

LIBRE COURS
à vos passions!

Pages
9 à 11



**Fermeture prochaine
du Metro Brunelle** /p3

Rock MOTO Sport
564-8008

989, Fortier Sud, Sherbrooke
www.rockmotosport.com

Prowler 550 XT
8975\$ Rég. 12 599\$

Prowler 550 XT EPS
6995\$ Rég. 10 399\$



ARCTIC CAT
PARTAGEZ VOTRE PASSION.™

*TRANSPORT EN SUS.

XF 1100 Turbo LXR
10 975\$



Rabais de 5000\$

Nouvelle clinique médicale, déménagement du Proxim et autres annonces

Windsor (RC)—Le point de presse qui se tenait jeudi à la salle de l’Hôtel de Ville de Windsor avait pour but rendre officielles non pas une annonce, mais cinq reliées à l’occupation du Complexe Windsor. Il s’agit de l’installation d’un groupe de médecins à la nouvelle Clinique médicale des Papetiers qui occupera une large partie du 3e étage, du déménagement de la Pharmacie Proxim sur une large surface du rez-de-chaussée, de l’installation d’un centre de conditionnement physique sur ce même palier, du déménagement de l’étude des notaires Leblanc et Viens vers le complexe ainsi qu’une cinquième annonce, celle-ci ayant trait à une aide financière de la Ville à l’endroit de la nouvelle clinique médicale.

« La conférence de presse avait été prévue pour l’arrivée de la clinique et de la pharmacie, mais les choses se sont précipitées au cours des dernières heures. On a décidé de réunir tous ces intervenants ce matin pour rendre publiques leurs installations », a tout d’abord précisé le promoteur Raphaël Francoeur, en présence de son épouse Diane Nadeau et de Alain et Catherine Rossi qui sont les trois autres partenaires à l’origine du projet du Complexe Windsor. « Merci à ces entreprises d’avoir fait le choix à la fois du Complexe et de Windsor. Le vent de relance du centre-ville s’annonce favorable et vous tous y contribué », d’ajouter M. Francoeur.

Avec l’arrivée graduelle de Promutuel assurance, de l’Hôtel de Ville de Windsor, d’un restaurant dont l’aménagement sera bientôt terminé, les annonces inscrites au point de presse du 28 août font en sorte que les paliers du Complexe Windsor seront largement comblés avec l’avènement des nouveaux locataires.

La Clinique médicale
Faisant référence à l’industrie du papier longue

de 150 ans, la Clinique médicale des Papetiers est une corporation de regroupement médical qui s’engage à offrir des services médicaux à la population de Windsor et de la région immédiate, ce qui inclut Saint-Claude, Saint-François et Val-Joli. « Ce n’est pas une clinique privée, mais bien un regroupement de médecins initié par le docteur et propriétaire de la clinique, Marc Pruneau », précise la présidente de la corporation, Stéphany Martin.

Le projet s’est amorcé progressivement en lien avec les copropriétaires du complexe qui possèdent également les Résidences Château du Bel Âge. Diplômé de l’Université de Sherbrooke et en poste depuis 1999 à la Clinique médicale Belvédère ainsi qu’à l’Hôtel-Dieu du CHUS, c’est au Château du Bel Âge que le Dr Marc Pruneau a ouvert un nouveau cabinet en 2013. « Constatant depuis maintenant un an le besoin criant d’effectifs médicaux dans la région, il me vint à l’esprit d’utiliser les fonctions professorales du CHUS afin de recruter de nouveaux médecins pour former une équipe qui se placerait au service de la population de Windsor. Nous nous engageons envers la corporation de regroupement médical d’offrir des services médicaux de prise en charge de nouveaux patients en leur offrant une clinique avec et sans rendez-vous. Durant la première année, nous favoriserons la prise en charge à la hauteur de 1000 patients, ce qui ne nous empêchera pas d’ouvrir notre porte à ceux qui demeurent en périphérie », affirme M. Pruneau.

La clinique sera ouverte du lundi au vendredi dès le 1er octobre. Au docteur Pruneau s’ajoutent trois autres omnipraticiens, Julie Langlois, Gabrielle Maher-Laporte et François Roy.

La pharmacie
Prenant le relais d’André Girard, le natif de Charlo au Nouveau-Brunswick, Steve Babin,

est propriétaire de la Pharmacie Proxim à Windsor depuis décembre 2010. La bannière située sur la Saint-Georges à quelques pas de la rue De l’Église est à peu de distance du Complexe Windsor. Cependant, le délai fixé pour le déménagement est court.

« Pour un projet d’une telle envergure, il faudra travailler fort. Nous croyons être en mesure d’accueillir nos clients à notre nouvel emplacement avant les fêtes », estime M. Babin. Ce déplacement nous permettra, entre autres, d’augmenter la qualité de nos services et d’améliorer notre accessibilité aux gens à mobilité réduite. Dotée de trois salles de consultations, la pharmacie saura faire face aux changements dans notre pratique lorsque la loi 41 entrera en vigueur. Il y aura aussi une nouvelle section spécialisée en orthopédie qui sera offerte, ce qui fera en sorte que les gens d’ici n’auront pas à se déplacer vers Sherbrooke. »

Le centre de conditionnement physique
La deuxième bannière du centre de conditionnement, California Gym, sera située au rez-de-chaussée, entre la pharmacie et le restaurant. Là encore, l’aspect de la santé et des services médicaux s’ajoutent puisque des appareils et soins de conditionnement reliés à la kinésithérapie et la physiothérapie seront disponibles pour la réadaptation. Ces appareils s’ajoutent aux autres qui permettront aux gens de Windsor et de la région d’être à proximité d’un centre de conditionnement physique afin de maintenir la forme.

Josée Frappier et Pierre Lamadeleine sont les propriétaires du California Gym. Natif de Greenlay, l’ex-cultiviste qui a été l’élève de « M. Québec », Pierre Duval, œuvre dans le domaine du conditionnement physique depuis 32 ans.

Leblanc et Viens
L’étude de notaires occupera bientôt l’espace du Complexe Windsor. Le grand frère de la golfeuse Maude-Aimée Leblanc, Gaston jr, prend progressivement la relève de son père. « Nous sommes heureux de l’entente avec les copropriétaires de l’endroit. Nous pouvons assurer la continuité dans un endroit bien situé », considère M. Leblanc.

Une aide financière de Windsor
Finalement, la dernière annonce a été celle de la Ville de Windsor. Entourée de la plupart des conseillers municipaux, la mairesse Sylvie Bureau a répondu au souhait des responsables de la Corporation de regroupement médical de Windsor et périphérie avec une subvention de 80 000 \$. La demande d’aide qui se concrétise facilitera l’implantation de la clinique au niveau du matériel informatique, des équipements, du mobilier et de l’aménagement.

« Nous avons répondu à cette demande en tenant compte de ce que la Ville pouvait faire légalement face à l’attente de la corporation. La loi nous permet d’offrir une aide monétaire et en tenant compte des investissements qui profitent à la communauté, nous nous sommes engagés à remettre la subvention. Avec tout ce qui se greffe au Complexe Windsor, nous pouvons affirmer que Windsor est une ville en santé », d’affirmer Sylvie Bureau.

L’annonce de la clinique n’a pas manqué d’éveiller l’attention des intervenants et progressivement la population suite au point de presse. Les liens avec le Centre de santé et de services du Val-Saint-François persistent, bien que la dynamique pointe également du côté de Sherbrooke. Par ailleurs, la démolition du bâtiment qui abritait le Salon de l’Électronique permettra des places additionnelles aux Complexe Windsor.



Une photo réunissant les copropriétaires du Complexe Windsor, les nouveaux locataires et propriétaires, les élus municipaux, la députée Karine Vallières, le directeur par intérim du CSSS Roch Rousseau, des représentants de la Chambre de commerce de Windsor et autres intervenants. Bien que présent au point de presse, le préfet de la MRC Luc Cayer était absent lors de la photo.

CONFÉRENCE

MA VIE DE GLOBE-TROTTER

Par Jacques Leclerc

Mercredi 17 septembre, 19h

Moscou 07-2005

Vietnam 2012

Découvrez les péripéties qui ont marqué les voyages trépidants du globe-trotter, conférencier et auteur, Jacques Leclerc. Homme d'affaires prospère, habitué au luxe et aux grands hôtels, notre invité a tout abandonné pour se consacrer aux voyages parce qu'il voulait à tout prix réaliser son rêve de jeunesse. Sac au dos, ce Gaspésien a fait trois fois le tour du monde, visitant plus de quatre-vingt-dix pays.

Abonnés : Gratuit
Grand public : 5 \$
Places limitées
Réservation : 450 532-2250

Bibliothèque Yvonne L. Bombardier
1002, av. J.-A.-Bombardier, Valcourt | 450 532-2250 | bylb@fjab.qc.ca

centreculturelbombardier.com

Viande de choix

COUTURIER

La fraîcheur à votre portée!

4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

Les MOINS CHERS en ville	
Banane Dole	049\$ /lb 1,08 kg
Raisin rouge	129\$ /lb 2,84 kg
Poire Barlett	109\$ /lb 2,40 kg
Ananas gr. 8	2 pour 4\$
Patate sac 10 lb	249\$ chaque
Celeri gr. 24	069\$ chaque
Champignon blanc	129\$ chopine
Laitue Iceberg et Romaine	089\$ /lb

Bifteck super tendre	999\$ /lb 22 kg
Bifteck attendri «steak cubé»	699\$ /lb 15,41 kg
Bifteck d'Aloyau «t-bone»	999\$ /lb 22 kg
Poitrine de poulet désossée frais	499\$ /lb 11,02 kg
Bifteck de surlonge désossée «Boston»	899\$ /lb 19,82 kg
Steak haché frais extra maigre	599\$ /lb 13,21 kg
Saucisse maison fraîche «sirop d'érable»	399\$ /lb 8,80 kg
Côtelette de porc marinée «Herbes et citron»	499\$ /lb 11,02 kg

Spéciaux du 2 au 6 septembre 2014 inclusivement

Fermeture prochaine du Metro Brunelle à Windsor

Windsor (RC) – Le marché d'alimentation Metro Brunelle cessera ses activités en octobre prochain. C'est ce qu'a confirmé en date du vendredi 29 août le propriétaire du commerce, Hugo Brunelle.

Il y a un an, M. Brunelle avait accepté l'offre de la Société immobilière Le Château du Bel Âge inc., qui possède entre autres le Complexe Windsor et les Résidences Château de Bel Âge, pour l'achat du bâtiment et du terrain du marché d'alimentation de la rue Principale Nord. L'entente entre les deux parties accordait un délai maximal de deux ans afin que le locateur puisse trouver un nouvel emplacement adéquat.

Une première opportunité s'est présentée avec un bâtiment et un terrain qui s'avérait un projet d'investissement convenant aux attentes d'Hugo Brunelle. Ce projet a été accepté par le Comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Windsor, mais le conseil municipal a refusé la demande d'un changement de zonage d'industriel à commercial. Comme c'est souvent d'usage pour les marchés d'alimentation et autres commerces et entreprises,

la demande formulée à la Ville provenait d'une compagnie à numéro, ce qui aurait incité le conseil à refuser le zonage requis sans être en mesure de connaître l'identité du ou des investisseurs.

Questionné sur ce dossier, Hugo Brunelle n'a pas voulu s'étendre sur le sujet. « C'est certain que j'ai été déçu, mais je ne veux pas faire un règlement de compte sur la place publique. Je me suis plutôt tourné vers d'autres opportunités, dont l'une qui s'est manifestée récemment. J'ai travaillé beaucoup sur ce dossier en étudiant tous les scénarios possibles jusqu'à ce que je constate qu'il m'était impossible de répondre aux concepts en vigueur dans le domaine des marchés d'alimentation. En l'espace de quelques années seulement, des localités comme East-Angus, Coaticook et bien d'autres n'ont plus qu'une bannière d'alimentation qui s'affiche sur leur territoire. La présence d'une seconde bannière selon les critères et les dimensions actuelles n'est tout simplement pas rentable.

Sur la fragilité des acquis face à la concurrence, Hugo Brunelle retient l'exemple du réaménagement de l'intersection Principale-Nord et Saint-Georges au début de 2010. « Ce fut un désastre au plan financier durant ces travaux qui ont aussi touché d'autres commerçants du secteur. La concurrence est très forte et la moindre difficulté doit être considérée face à un projet d'envergure. »

L'aventure du Metro s'achève pour Hugo Brunelle après 25 années durant lesquelles il a pris de relais de l'ancien propriétaire, Claude Couture. « J'ai toujours voulu exploiter un

magasin et j'ai tout fait pour que ça continue. Ce qui me déchire, c'est de devoir annoncer la nouvelle aux employés ».

Trente-cinq personnes vont devoir cesser leur travail, dont une moitié de ce nombre qui était engagée à temps partiel. Au plan communautaire, la disparition prochaine du Metro Brunelle forcera plusieurs organismes et établissements scolaires à trouver d'autres commandites. L'Association du hockey mineur de Windsor est sauve puisque l'entente la commandite s'achèvera au terme de la saison 2014-2015.



Le marché Metro Brunelle de Windsor

LUC DUVAL
TIRAGE
DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE
RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

Café D'ici
TRAITEUR 7/7 jours
• CHAUD/FROID •
Partout en région!
819.845.5335

Lucie Dion
Infirmière en soins des pieds
Cor, callosité, durillon,
ongles épais, ongles incarnés, etc.
Soins à domicile
819 845-4318
819 829-4318
Reçu pour impôt et assurances.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
TV 40 po DEL FULL HD
Haier
400\$
ÉCO FRAIS INCLUS.
94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

30 000 lecteurs **l'étincelle**
AU SERVICE DU VAL SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1979
VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !
Chantal Darveau cdarveau@letincelle.qc.ca
Conseillère publicitaire **819 845.2705**

À LA DEMANDE DE NOTRE
CLIENTÈLE, NOUS REVENONS
À LA
**VENTE DE PRODUITS
ÉLECTRONIQUES**
XPLORNET
ANNIE JOLIN

**TÉLÉVISEURS / CINÉMA MAISON
RADIO / SYSTÈME DE SON / RÉVEIL MATIN
ET BEAUCOUP PLUS !**
LG 22 po **200\$**
ÉCO FRAIS INCLU
**TÉLÉPHONE VTECH 3
COMBINÉES AVEC
RÉPONDEUR** **6999\$**
ÉCO FRAIS INCLU
**PRIX DÉFIANT TOUT COMPÉTITION
GARANTIE COMPLETE DE 2 ANS SUR TÉLÉVISEURS**
IMAGE SATELLITE RJ
Passez nous voir, il nous fera plaisir de vous orienter
vers le meilleur choix en produits électroniques
et connexions internet !
**94, RUE ST-GEORGES,
WINDSOR (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
WWW.IMAGESATELLITERJ.COM**

Nous vous présentons le forfait
Xtrême de Xplornet :
nous l'avons rempli d'aubaines afin
que vous puissiez faire davantage ce
que vous aimez faire en ligne.
Vous l'avez exigé.
Seulement Xplornet peut vous satisfaire!
• Clavardez, diffusez, naviguez
et travaillez avec des vitesses allant
jusqu'à 5 Mbps³
• Aucuns frais cachés
Tout l'équipement est compris
• Pour seulement 59,99 \$/mois
GARANTI, pendant les
deux prochaines années!
L'offre prend fin le 30 septembre !
Appelez-moi dès aujourd'hui pour vous
connecter.
IMAGE SATELLITE RJ 94, RUE ST-GEORGES,
WINDSOR (QC) J1S 1J8
819 845-5661
WWW.IMAGESATELLITERJ.COM
XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région
¹Le taux de 59,99 \$ s'applique au forfait d'accès fixe sans fil Xtrême, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 5 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet et d'autres facteurs. Les prix ne seront pas assujettis à une augmentation pendant une période de 24 mois. L'offre prend fin le 30 septembre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an au forfait d'accès fixe sans fil Xtrême. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. ²Les frais d'activation sont annulés pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. ³Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet et d'autres facteurs. Pour obtenir des détails, visitez Xplornet.com. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

Période d'inscription pour le rallye automobile de photos des Chevaliers de Richmond

Richmond (RC) – La période d'inscription est en marche pour le rallye automobile-photos du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb de Richmond. L'activité annuelle se tiendra le samedi 4 octobre prochain et sera suivie d'un souper « spaghetti César » et une soirée de danse avec Bonnie Loisel et ses musiciens.

Le coût du billet est de 35 \$ par auto avec deux adultes, incluant le souper et la soirée. Pour les personnes qui veulent participer au souper et à la soirée seulement, les coûts sont de 15 \$ par adulte et de 7 \$ pour les jeunes de 12 ans et moins. C'est gratuit pour les enfants de 5 ans et moins.

La remise des prix aux quatre finissants ayant récolté le plus de points se déroulera au terme du repas-bénéfice. Il est à noter que la pré-inscription

est nécessaire pour l'activité du rallye puisque la présence des participants est limitée. Il en va autrement pour le souper et la soirée.

Les billets sont disponibles au local des Chevaliers et chez Napa Pièces d'auto (359, rue

Principale Nord). On peut aussi communiquer avec le Chevalier Michel Purcell au 819 644-0107 ; Sébastien Péloquin de Napa Auto au 819 826-5937 ou par courriel à info@conseil1950.com.

Accident sur la rue Principale Nord



Windsor (RC) – Un accident impliquant deux automobiles s'est produit le vendredi 29 août, peu avant 16 h, sur la rue Principale Nord à la hauteur de l'usine Herwood à Windsor. Un véhicule transportant deux adultes et un enfant a frappé l'arrière d'une auto conduite par une personne

seule à bord de son véhicule. Par chance, l'impact n'a pas été trop violent. Un adulte et l'enfant ont cependant été dirigés vers le CHUS afin de s'assurer de leur état suite à la collision.



EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

AVIS PUBLIC

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée annuelle générale
des membres du
Club
de Chasse et Pêche
du Grand Lac Brompton inc.

Samedi
6 septembre 2014
10 h

190, route 222
St-Denis-de-Brompton (QC)
Page Facebook : [cpglb@live.ca](https://www.facebook.com/cpglb)
Le conseil d'administration

***BOIS DE CONSTRUCTION**

*Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, planné,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

INSTALLATION DE POMPE À EAU
• Résidentielle • Agricole

**Les pompes
Patrice St-Amant Inc.**

Urgence
7 jours

Vente d'accessoires
et service à domicile

Francis Labrecques, prop.
819 570-2881 pompepstamant.ca

**Centre de Mécanique
Carrier et fils**
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier

Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus



170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

**PLOMBERIE
C. AUGER**
Christian Auger
Propriétaire

•Résidentiel
•Commercial
•Industriel

Rés. : 819.845.5138
Cell. : 819.820.4752

•Inspection par caméra •Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO

R.B.Q. 5618-7792-01

Généalogie
Beaux Dimanches en famille
par Jacques Blaquière

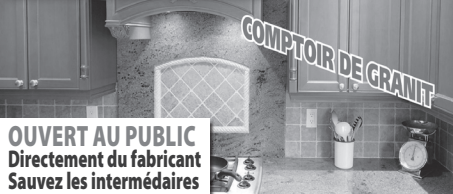
LES HÉRÉTIQUES (SUITE)

La religion catholique fut surtout la religion des rois « de droit divin » et, « par la grâce de Dieu », celle des classes sociales riches et dominantes qui l'ont imposée au peuple de leurs paysans soumis.

De nos jours, de plus en plus de découvertes archéologiques nous font découvrir une autre réalité sur la nature de Jésus de Nazareth, ne serait-ce que pour la place des femmes parmi ses nombreux apôtres et aussi le comportement logique et normal de l'homme Jésus par rapport aux charmes féminins, réalité qui ne correspond pas à la version chrétienne épurée de l'empereur Constantin de Rome, qui a fait de Jésus un autre dieu vivant et un célibataire endurci. Et encore moins à celle du pape Grégoire le Grand qui en ajoute au 6e siècle à propos de Marie de Magdalena pour en faire une vulgaire prostituée, ce qui a été réfuté en 1969 par le pape Paul VI.

Certains documents écrits dans l'entourage immédiat du Christ ont été camouflés par les

**Granit Orford**



OUVERT AU PUBLIC
Directement du fabricant
Sauvez les intermédiaires

10925, rue Panorama, Deauville 819 843-8443
WWW.GRANITORFORD.COM

érudits de l'époque dans des urnes scellées et enfouis dans le sable comme message pour la postérité afin de les protéger de la destruction des princes de l'Église, qui cherchaient désespérément à faire disparaître toute preuve contradictoire de leur version personnelle de l'histoire du Christ.

Certains de ces documents ont malgré tout traversé les siècles, dont le message de Saint-Philippe, qui y mentionne en particulier Marie De Magdalena, « l'apôtre préférée » de Jésus et probablement sa femme selon d'autres hypothèses. Ces documents trouvés dans le sable en Syrie font partie de découvertes archéologiques récentes.

À beau prêcher qui vient de loin. Facile aussi de galvauder la réalité des disparus en leur faisant dire n'importe quoi. On dit encore aujourd'hui que ce qui échappe à notre compréhension est un miracle, même pour les intrigues quotidiennes les plus banales comme perdre puis retrouver son trousseau de clés.

Au temps du Christ, on faisait encore facilement des dieux avec tout ce qui dépassait l'entendement humain. Alors, que pouvaient donc penser nos ancêtres majoritairement illettrés devant les réalisations d'un Juif qui irritait les nobles et les dominants Romains en partageant avec la foule ignorante toute son érudition acquise auprès des sages ainsi que ses connaissances scientifiques impressionnantes?

Questions ou commentaires :

genealogie@blaquiere.ca
Vous pouvez également consulter le site suivant : www.blaquiere.ca/richmond.

FILLES D'ISABELLE

• Les vacances vont bon train, le cercle retournera bientôt à nos activités. La régente Jocelyne Bégin souhaite que toutes les membres aient profité de l'été et de la belle température.

• Le cercle a perdu deux membres dernièrement. Il s'agit de Mme Paula Desruisseaux, qui était la plus âgée, ainsi que Mme Jeanne d'Arc Bérard. Toutes nos condoléances à leurs familles.

• Des membres ont dû être hospitalisées durant l'été. Il s'agit de Mmes Pauline Paquette, Yvonne Godbout, Béatrice Vigneux et Fernande Corriveau. Nous leurs souhaitons prompts rétablissements.

• La régente Jocelyne Bégin tiens à souligner les anniversaires du mois d'août et de septembre. Voici les noms : Mmes Carmen Brown, Nicole Lacasse, Zelfa Lacourse, Solange Massé, Jeannine Kendall, Nicole Chagnon, Madeleine Coulombe Verrette, Jeanne Chartier, Edna Bourassa, Françoise Saint-Louis, Bernadette Martin et Aline Proulx. En septembre : Marie-Claire Nault et Sonia Bégin.

• N'oubliez pas la réunion du 8 septembre au sous-sol de la salle des Chevaliers de Colomb, à 19 h. Pour toutes celles qui ont besoin d'un transport, vous pouvez communiquer avec la régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250.

• Un très beau congrès s'est déroulé en août dernier, à Toronto. La régente Jocelyne Bégin fera un résumé lors de l'assemblée mensuelle. Notre nouvelle régente internationale est Mme Diane Corriveau du cercle Immaculée-Conception de Sherbrooke.

• Pensée : Le présent est le lien qui relie le passé au futur.

Soyez vu et reconnu

**JOURNAL INDÉPENDANT**

... grâce à l'Étincelle

Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

193, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J7
• Tél. : 819 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520
• Courriel : journal@letincelle.qc.ca

PRÉSIDENT : Claude Frenette
DIRECTRICE : Chantal Darveau

RÉCEPTIONNISTE : Geneviève Gray
CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES :
• Chantal Darveau • Dominique Samson-Desrochers
JOURNALISTES : Ralph Côté
GRAPHISTES : • Monia Laramée • Erica Charest

COURRIER 2^E CLASSE - ENREGISTREMENT N° 3398, DÉPÔT
LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC.

NOUVELLES BRÈVES

Région de Windsor

Invitation du Centre régional Le Bel Âge pour le retour des activités de jeux et de danse

Suite à la relâche estivale, les responsables des activités au Centre régional du Bel Âge à Windsor invitent les personnes intéressées et amateurs de loisirs à venir participer aux différents jeux (bridge, galet, cartes, pichenottes, etc.). Les activités se dérouleront les mardis et jeudis de chaque semaine à compter du 9 septembre. Il est aussi à noter que les cours de danse du lundi reprendront le 8 septembre avec Lisette Roy. Bienvenue à tous les anciens et nouveaux membres.

Groupe Entraide : Souper et danse pour la reprise des activités

Les soirées de danses mensuelles du Groupe Entraide (Fadoq) de Saint-Claude reprendront le samedi 13 septembre à l'occasion d'une journée porte ouverte. Dès 16 h 30, un « punch » sera offert à l'entrée du Centre des Quatre vents durant lequel les cartes de membres pourront être renouvelées et aussi disponibles pour ceux et celles qui veulent adhérer au groupe. Un méchoui porc et bœuf sera servi à compter de 18 h pour ensuite laisser place à la danse dès 20 h avec l'orchestre de Roch et Estelle. Le coût de l'activité incluant le souper et la soirée est de 25 \$ par personne. Des prix de présences seront offerts. Veuillez réserver avant le 7 septembre. Tous sont attendus nombreux et comme d'habitude, chacun apporte ses consommations.

Assemblée du Cercle de fermières

Le Cercle de fermières de Windsor tiendra son assemblée mensuelle ce mercredi 3 sep-

tembre à l'Unité Domrémy, dès 19 h. Lors de cette rencontre, les membres feront part des préparatifs dans le cadre du 75e anniversaire de cercle windsorais, qui sera célébré lors de la 7e édition de la Journée du Patrimoine. L'événement aura lieu le dimanche 7 septembre aux Résidences Château du Bel Âge. Bienvenue à toutes celles qui veulent partie du cercle.

Danse et jeux des Optimistes

Le Club Optimiste de Windsor invite ses amis de 8 à 13 ans à une soirée de danse et de jeux au Centre communautaire René-Lévesque le vendredi 5 septembre, de 19 h à 20 h 30. Le coût de participation est de 3 \$ pour chaque enfant. Pour information, Denise Gagné au 819 845-3165, ou 819 570-7639.

Période d'inscription pour l'initiation aux sacrements à Saint-François

L'inscription des enfants a débuté pour les sacrements de l'Église avec le premier pardon (8 ans), la première communion (9 ans) et la confirmation (11 ans). Une rencontre pour les parents qui ont inscrit leurs enfants aura lieu le mercredi 10 septembre, à 18 h 30, à la sacristie de l'église Saint-François-Xavier. Pour s'informer ou s'inscrire, composez le 819 845-3355. Le secrétariat de la paroisse est ouvert le mardi en après-midi.

Catéchèses de la paroisse Saint-Philippe pour les enfants débutent bientôt

La rentrée scolaire est arrivée, tout comme le début de la catéchèse pour les enfants qui se préparent à leur première communion. C'est l'occasion pour les enfants de découvrir la foi chrétienne dans une ambiance joyeuse et conviviale à travers des activités de groupe, l'écoute de la Parole de Dieu, le partage et

BOUTIQUE GISELLE

267 LUCETTE PÉLISSIER

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

la prière. Les rencontres auront lieu tous les mardis, soit de 15 h 30 à 16 h 45 ou de 18 h 30 à 19 h 45 au presbytère de la paroisse Saint-Philippe de Windsor. La première rencontre aura lieu le mardi 16 septembre 2014. Les périodes d'inscriptions sont les suivantes : le mardi 9 septembre, de 18 h 30 à 19 h 30, au presbytère ou le dimanche 21 septembre après la messe de 11 h en l'église Saint-François-Xavier. D'ici le 21 septembre, les parents peuvent aussi inscrire leurs enfants par téléphone au 819 845-2237, ou par courriel à stephaneburgi@gmail.com.

Club Fadoq Saint-François-Xavier : rencontre du CA et reprises des activités

Le club Fadoq Saint-François-Xavier invite ses membres et la population à assister à sa réunion du conseil d'administration qui se

tiendra le jeudi 4 septembre 2014, à 13 h 30, au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade. Par ailleurs, les activités régulières du mercredi (galet, cartes, baseball poche) reprendront à compter du 10 septembre prochain à 13 h. Pour ce qui est du programme hebdomadaire Vie active, il sera offert dès le lundi 15 septembre de 13 h à 14 h. Le repas de la rentrée se tiendra le dimanche 28 septembre, à midi.

Fadoq - Saint-François-Xavier :

Cartes de membre

Les personnes qui désirent renouveler ou acquérir la carte de membre du club Fadoq

Suite page 6

Ma santé - J'en prends soin

Armande Leclerc,
Massothérapeute
Phytothérapeute
et Esthéticienne

- Bilan
- Massage
- Esthétique

AU BON SAMA-RI-TEINT 819 845-4872
504, 7^e rang, St-Claude

VITRERIE WINDSOR ENR.
Roger Auger, prop. RBQ 1234-5678-90

MENUISERIE GÉNÉRALE
Portes - Fenêtres - Déclins
Gouttières en aluminium

819 628-0354
112, Watopeka, Windsor (QC) J1S 1N2

GOUTTIÈRES ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

RBQ 5681-5061-01

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

Dimanche 7 sept 2014 de 13 h à 16 h
au Château du Bel-Âge, 16, rue St-Georges, Windsor

7e journée du Patrimoine
75e anniversaire
du cercle de Fermières de Windsor



Avec nos doigts... de fées

Grande expo-vente d'artisanat et de pâtisseries



Bienvenue à tous

EXPO DE PHOTOS ANCIENNES DOMTAR 150e anniversaire

PROMO de la Semaine

C'EST L'AUTOMNE À VOS ÉMISSIONS

370³⁹\$
369⁹⁹\$ + 0⁴⁰\$ Éco Frais

JVC - CAMÉSCOPE QUAD-PROOF

- Batterie interne de 4.5 Heures
- 40x Zoom optimal (60x Zoom dynamique)
- KONICA MINOLTA lentille HD
- Fente pour Carte SD/SDHC/SDXC
- 10 MP Ultra Resolution
- 3" écran tactile
- Coupure automatique du vent
- 1920 x 1080/60p (Pleine HD) • BLEU

JVC

*Caméscope résistant au
intempérie (Froid (-10), Eau (16.4ft),
Choque (5Ft) et poussière.*



869⁴⁹\$
829⁹⁹\$ + 39⁵⁰\$ Éco Frais

SAMSUNG 50" DEL PLEINE HD SMART TV
UN50EH5300

- Affichage DEL - 1080p - 60 Hz
- 3 x HDMI - 1 X composante
- 1 x entrée USB - 1 Sortie optique



LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE

1980 ENR.

Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
37, rue St-Georges, Windsor
819 845-3130

Nouvelles brèves Windsor

Suite de la page 5

- Saint-François-Xavier pour 2014-2015, pourront le faire aux dates suivantes : les mercredis 10, 17, 24 septembre ; les vendredis 12 et 19 septembre et le dimanche 28 septembre, de 13 h à 16 h, au centre communautaire. Pour les résidents de Windsor, les mardis 16 et 23 septembre, de 13 h à 17 h, au Centre René-Lévesque.

Recherche de photos pour un album-souvenir de l'église Saint-Philippe de Windsor

Le comité de construction de la nouvelle église Saint-Philippe invite les personnes qui ont de belles photos intérieures ou extérieures de l'ancienne église à communiquer avec Pierre Langlois au 819 845-7486. Les profits de la vente de l'album-souvenir iront à la campagne de financement pour la construction de la nouvelle église Saint-Philippe. Merci de votre collaboration.

Invitation du club de cartes « Le 500 »
Les responsables du club de cartes invitent les personnes intéressées à venir jouer au « 500 » au centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François-Xavier-de-Brompton, soit le mardi ou vendredi de chaque semaine, de midi à 16 h 30. Une légère collation est servie accompagnée de café ou de thé. Une contribution de 1 \$ est demandée. Bienvenue à tous.

Comptoir de vente du jeudi ouvert durant l'été

Situé au centre communautaire de Windsor (54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à 16 h 45, durant tout l'été. L'ascenseur à l'arrière du bâtiment donne accès au local. Bienvenue à tous.

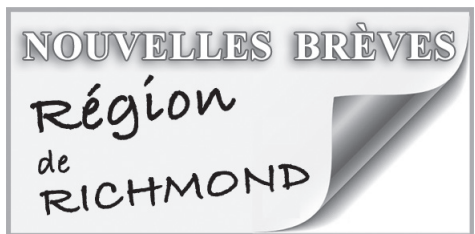
Garde-robe du partage

La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 13 h à 15 h, et tous les samedis, de 9 h à 11 h. Le local de la garde-robe est

situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge

Le samedi 6 septembre, la soirée de danse débutera dès 20 h. La salle climatisée sera ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.



Changement de date pour la fête de l'Amour : le 19 octobre

Initialement prévue pour le dimanche 28 septembre, la fête de l'Amour de la paroisse Sainte-Bibiane organisée par les Filles d'Isabelle de Richmond se tiendra le dimanche 19 octobre prochain. L'événement annuel soulignera les anniversaires de mariage par multiple de cinq (de 5 à 60 ans). Les personnes qui veulent participer à la fête ainsi

que ceux qui connaissent des couples intéressés peuvent communiquer avec Jeannine Gosselin au 819 826-2564, où Lise Royer au 819 826-3293.

Assemblée générale des Chevaliers
Le conseil 1950 des Chevaliers de Colomb de Richmond tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 8 septembre, à 19 h, au sous-sol de l'église Sainte-Bibiane. Le Grand Chevalier, Jean-Claude Côté, invite tous les membres à être présents à la rencontre.

Brunch de la Légion

La Légion canadienne de Richmond tiendra un brunch au thème « Terry Fox » le 14 septembre prochain entre 9 h et midi à la salle de la Légion. Coût : 8 \$ et moitié prix pour les enfants de 12 ans et moins.

Jambon et fèves au lard à Ulverton
Au profit des dames des églises anglicane et protestante, un souper de jambon et de fèves au lard aura lieu le 10 septembre au centre communautaire d'Ulverton, dès 16 h. Il y aura aussi des petits pains maison, une grande variété de salades, des tartes et des breuvages. Le coût est de 12 \$ par adulte, 6 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les 5 ans et moins. Bienvenue à tous!

Brunchs des Lions
C'est à compter du dimanche 7 septembre, de 9 h à 12 h 30, que les brunchs du Club des Lions de Richmond-Melbourne seront de retour à la salle communautaire Sainte-Famille (155, rue Craig). Le coût est de 8 \$ par adulte et de 4 \$ pour un enfant de moins de 12 ans. Les brunchs permettent au club de recueillir des fonds pour ses activités et implications.

Service de répit pour les proches aidants
Le Centre d'action bénévole (CAB) de Richmond offre un service de répit pour le proche aidant qui soutient ou soigne une personne âgée. Pour s'informer de ce nouveau service, communiquez avec le CAB au 819 826-6166.

REMBOURRAGE

Martin LeBrun

Artisan rembourreur

Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

Estimation GRATUITE

EFC

construction

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ

819 . 212 . 0688

RBQ 8306 - 0905 - 11

APCHL

RÉNOVATIONS

RÉSIDENTIEL

COMMERCIAL

Les Boiseries DL inc.

Armoires de cuisine et salles de bain

Fabrication sur mesure

Du style champêtre au style moderne

Denis Larochelle

20, Ch. Labrie,

St-François-Xavier de Brompton

Tél. : 819 845-2954

Fax : 819 845-9130

Pour la réparation de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses • sècheuses • micro-ondes • congélateurs • lave-vaisselle de toutes marques

Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209

ou

819-821-0784

PORTES OUVERTES

SUR LES

FERMES DU QUÉBEC

ACTIVITÉ GRATUITE

DE 10H À 16H

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

Marie-Eve Janvier

PORTE-PAROLE

ANIMATRICE ET CHANTEUSE

LE DIMANCHE

7 SEPTEMBRE

SUR PLUS DE

100 FERMES AU QUÉBEC

ESTRIE

FERME BRIO

Chevaux

402, rue Petit Brompton

Racine

FERME ROMANÉ

Lait • Cultures commerciales

410, rang 8 Sud

Courcelles

LA FERME RENAISSANCE

Sangliers • Cerfs rouges • Dindons

1120, 2^e rang Sud

Weedon

FERME FONTABEL

Lait • Cultures commerciales

1316, rang 4

Weedon

LA FERME DU PÉCHÉ MIGNON

Pommes • Bleuets

Citrouilles • Pêche à la truite

110, rang 1

Saint-Romain

FERME QUÉBEC BALSAMS

Sapins de Noël

49, rue Principale

Courcelles

FINESSE ALPAGA RANCH

Alpagas

52, chemin Rodrigue

Mansonville

ÉRABLIÈRE ROY-PHILIPPON

Pommes de terre

283, route 263

Marston

GROUPE LIEUTENANT

Lait • Cultures commerciales

243, route 216

Stoke

FERME CROQUE-SAISONS

Maraîcher • Agneaux

111, route 108

Lingwick

portesouvertes.upa.qc.ca

Desjardins

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Québec

Avec la participation de :

- La Financière agricole

Provigo

maxi

La Terre

DE CHEZ NOUS

vivre campagne

La Coop

Lac-Mégantic

Lambton

EVL

Evolution Laitière

Baultar décroche un gros contrat auprès d'un géant italien du transport ferroviaire

Windsor – Exportation et développement Canada (EDC), première société financière et d'assurance du pays auprès des entreprises exportatrices canadiennes, a annoncé le 27 août qu'elle accorde à l'entreprise Baultar Concept inc. de Windsor un cautionnement de restitution d'acompte de 374 000 USD. Ce cautionnement permettra à l'entreprise décrocher un important contrat auprès du constructeur italien de matériel ferroviaire AnsaldoBreda.

Baultar, qui se spécialise dans la conception et la fabrication de planchers composites, de sièges de conducteur, de matériel d'éclairage et d'autres accessoires spécialisés pour l'industrie du transport, fabriquera les planchers des trains qu'AnsaldoBreda construit pour une grande ville des États-Unis.

En vertu du contrat conclu auprès d'AnsaldoBreda, Baultar doit déposer en cautionnement une somme égale à celle du paiement anticipé de 374 000 USD que la firme italienne a versé. Puisque Baultar ne disposait pas des fonds disponibles pour satisfaire à cette exigence, EDC a donc fourni le cautionnement pour favoriser son obtention du contrat.

« EDC a pu nous aider à remporter ce contrat grâce à un instrument financier auquel nous n'avions jamais eu recours, confirme Alexandre Taranto, directeur administratif chez Baultar. Lors de la fourniture de ce produit, leur équipe s'est montrée efficace et dévouée et notre expérience globale de collaboration a été fructueuse. EDC est un partenaire privilégié pour les petites entreprises, comme la nôtre, qui s'efforcent de prendre de l'expansion à l'étranger. »

Les solutions de transport proposées par Baultar ont été appliquées à plus de 50 clients nord-américains, notamment des fabricants de wagons et de locomotives ainsi qu'à des sociétés de transport régionales et nationales. Forte de son expérience et de son savoir-faire en Amérique du Nord, la firme intensifie ses activités en Europe et en Asie.

« Une de nos grandes priorités est d'aider les petites entreprises canadiennes comme Baultar à décrocher un contrat auprès d'un géant international comme AnsaldoBreda, souligne Bruce Dunlop, vice-président des Marchés commerciaux et Petites entreprises d'EDC. Les PME sont le cœur de l'économie canadienne, mais il leur est souvent ardu de remporter des contrats

auprès de gros acheteurs étrangers liés à des chaînes d'approvisionnement très exigeantes. Notre but est de fournir des solutions qui écartent les obstacles qu'affrontent les firmes comme Baultar et d'affranchir les PME canadiennes afin qu'elles accroissent leurs activités à l'étranger. »

Les PME comme Baultar représentent environ 98 % des entreprises canadiennes et sont à l'origine de 45 % du PIB et de 60 % des emplois au Canada. Le Canada compte plus d'un million de PME, mais à peine 41 000 d'entre elles exportent, et plus de 75 % de leurs exportations prennent naturellement la direction des États-Unis. Pourtant, il y a tout lieu de croire que les PME sont sur le point de nettement accentuer leurs efforts de diversification et d'affermir leur présence sur les principaux marchés émergents. En 2013, EDC a servi plus de 7 000 clients dont 80 %, soit environ 5 500, étaient des PME.

À propos de Baultar

Baultar, qui célèbre son 30^e anniversaire en 2014, est une firme québécoise établie à Windsor qui compte environ 90 employés répartis principalement dans le parc industriel ainsi que dans les espaces situés dans le secteur Saint-Gabriel.

Elle offre des solutions de transport aux États-Unis, en France, au Mexique, en Australie, à Taïwan et au Brésil. Sa force réside dans sa capacité à résoudre pour ses clients des problèmes majeurs qui pèsent lourdement sur leurs coûts d'exploitation. La recherche et l'amélioration continue sont sa règle d'or, ce qui permet à ses produits d'atteindre un niveau exceptionnel de qualité et de durabilité.

À propos d'EDC

Organisme de crédit à l'exportation du Canada, EDC offre des solutions de financement et d'assurance au pays et partout ailleurs dans le monde afin d'aider les entreprises canadiennes de toutes tailles à profiter des débouchés sur le marché international. En tant que société d'État exerçant ses activités dans un souci de rentabilité et appliquant des principes commerciaux, EDC travaille avec des institutions financières des secteurs privé et public dans le but de renforcer la capacité des entreprises canadiennes de s'implanter sur les marchés étrangers et d'y investir. Pour en savoir plus sur l'organisme, visitez le www.edc.ca.

Source et texte : Exportation et développement Canada / L'Étincelle (RC).



L'année 2014 marque le 30^e anniversaire de Baultar durant laquelle l'entreprise a été en mesure de décrocher un important contrat auprès du constructeur italien AnsaldoBreda. 2014 est aussi l'aboutissement prochain de la construction de la nouvelle usine située dans le Parc industriel de Windsor sur la rue J.E.-Lemieux.

Planchers Alain Paradis ent.

SPÉCIALITÉS:

- Sablage et vernissage
 - Fini lustré et semi-lustré • Vernis et teinture à l'eau "sans odeur"
- Pose de bois franc
 - Conventionnel • Pré-vernissé • Flottant

Travail garanti • Estimation gratuite

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations, un nom reconnu pour la qualité du travail effectué

+ de 20 ans d'expérience

Licence RBO : 3018-5334-37

À l'écoute de vos besoins

Votre conseiller analyse vos besoins et vous accompagne tout au long de votre vie.

- › Assurance vie et invalidité
- › Assurance en cas de maladie grave
- › Assurance accidents
- › Épargne-retraite (REER)
- › Épargne-études (REEE)
- › Épargne libre d'impôt (CELI)
- › Placements

Votre partenaire de confiance.

Larry Kendall, A.V.C.
Conseiller en sécurité financière
Poste 240
larry.kendall@agc.inalco.com

Donald Kendall, A.V.C.
Conseiller en sécurité financière
Poste 240
donald.kendall@agc.inalco.com

Édith Veilleux-Kendall
Conseillère en sécurité financière
Poste 341
edith.vkendall@agc.inalco.com

Anik Veilleux-Kendall
Conseiller en sécurité financière
Poste 280
anik.vkendall@agc.inalco.com

Agence Sherbrooke
2655, rue King Ouest
Bureau 137
Sherbrooke (Québec) J1L 2G4
Téléphone : 819 569-2514
Sans frais : 1 800 668-2514

www.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc., est un cabinet de services financiers.

P12248S-1

TRAITEMENT ANTIROUILLE

POUR TOUS LES BUDGETS

Nous offrons des antiroilles pour tous les budgets.
Notre spécialité est le traitement d'antirouille « complet » qui comprend l'intérieur des portières, fausses ailes, plancher, capot et valise. Un service qui **prolongera la qualité esthétique d'un véhicule de plusieurs années.** Nous recommandons ce traitement complet une fois dans la vie de votre véhicule suivi par des retouches du dessous chaque année. **Un excellent complément au traitement présent dans les véhicules neufs.**

PROMO SEPTEMBRE 2014

LORS D'UN ANTIROUILLE COMPLET
RECEVEZ GRATUITEMENT UN TRAITEMENT DE PARE-BRISE AQUAPEL

UNI-PRO **STEVE OBORNE ET JENNIFER GILBERT, PROPRIÉTAIRES**

585, Rang 12, Windsor 819 845-4915
SUIVEZ NOTRE PAGE FACEBOOK POUR NOS SPÉCIAUX!
www.facebook.com/oborneservice2012.inc

Valeur de 24⁹⁹\$

LES PROFESSIONNELS DE LA RÉGION

COMPTABILITÉ

Denise Demers CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

FINANCES

La vie est plus radieuse sous le soleil

Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière,
Distribution Financière Sun Life (Canada) Inc.,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective,
Placements Financière Sun Life (Canada) Inc.,
cabinet de courtage en épargne collective
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière Sun Life

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY

Votre testament et votre mandat d'incapacité sont faits? Une mise à jour s'impose?
Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes le moment venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

SERVICES FUNÉRAIRES

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfunaire.com

SOINS DENTAIRES

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens-dentistes

Dentisterie générale,
incluant service de
confection de prothèses
avec ou sans implants.

Bienvenue à tous !
73, de l'Église, Windsor 819 845-3080

Clinique dentaire de Richmond

8
1
9
•
8
2
6
•
5
9
0
9

CENTRE DENTAIRE François Laflamme
Chirurgien - Dentiste

Dr François Laflamme | Dre Émilie Jutras | Dre Katrine Turgeon

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945

DENTUROLOGISTE
Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS
819 481-1454

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BELIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Magalie Hüpfner

DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden Windsor

Nouveau directeur général à la Ville de Richmond

Richmond – Le maire de la Ville de Richmond, Marc-André Martel, est heureux d'annoncer l'entrée en fonction de Rémi-Mario Mayette qui a été nommé directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville lors de la séance du conseil municipal, le 4 août dernier.

M. Mayette est avantageusement connu dans la région. Il est un résident du Canton de Cleveland qui a fait ses études primaire et secondaire à Richmond. Il a été journaliste pour la radio, notamment à Asbestos pendant 15 ans et pour le journal La Tribune durant 3 ans. Il a également œuvré en politique à titre d'attaché politique des députés André Bachand, Yvon Vallières et Karine Vallières.

Il a également été, de 2001 à 2002, adjoint au commissaire industriel de Richmond lors de la fermeture de Chaussures H.H. Brown, puis responsable de la revitalisation du centre-ville de 2003 à 2009. Au cours de cette période, il a aussi préparé la première politique de la Famille ainsi que la politique de communication de la Ville de Richmond.

Embauché par la Ville en février 2013, il était jusqu'à tout récemment secrétaire-trésorier adjoint. Il est aussi impliqué bénévolement au sein de divers conseils d'administration, dont la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond et le Carrefour jeunesse-emploi du comté de Richmond.

« Il ne fait aucun doute pour les membres du conseil municipal que M. Mayette saura relever les défis qui l'attendent alors qu'au sein des municipalités du Québec, de constantes nouvelles obligations gouvernementales exigent davantage des employés municipaux et encore plus de la haute direction », souligne le maire Marc-André Martel. Ce dernier précise que

M. Mayette sera assisté au cours des prochains mois de Martin Lafleur, qui occupait le poste de directeur général par intérim depuis octobre 2012. Ce dernier sera donc en mesure de se concentrer davantage sur le développement industriel de la ville au sein du Comité de promotion industrielle de Richmond (CPIR).

Pour sa part, le nouveau directeur général a tenu à mentionner qu'il est très honoré de la confiance des membres du conseil municipal. « Je suis prêt à investir le temps nécessaire et à mettre les efforts requis pour atteindre les objectifs et réaliser les plans d'action des membres du conseil municipal. Je suis d'autant plus fier d'œuvrer pour la Ville de Richmond du fait que je la connais bien ; je connais les personnes qui y habitent et qui y travaillent et je suis aussi confiant d'être à la hauteur de leurs attentes et besoins. Ce sont de beaux et grands défis qui se présentent à moi. »



Rémi-Mario Mallette, directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville de Richmond

SANTÉ

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

429, rue Binette, Asbestos

VISION

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
Opto
RÉSEAU

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. | ANNIE TOUSIGNANT, O.D. | MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de l'Église, Windsor 819 845-2466

Pharmacie
France Godbout et Marilynne Isabelle
Propriétaires

Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Dre Valérie Tassé, CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran, Richmond
819 826-2561

Cours et activités C'est le temps de s'inscrire!

Votre défi cet automne : de meilleures habitudes pour perdre du poids ?

Vous êtes maintenant prêt(e) à perdre votre surplus de poids? Le Défi Santé Perte de Poids est un programme de 12 rencontres où vous pouvez bénéficier de différentes connaissances au sujet de la nutrition et de la saine perte de poids. Recevez une analyse corporelle complète et personnalisée et les informations sur ce que vous devez faire pour enfin réussir. Plusieurs outils, trucs, informations sur différents produits et services sont offerts pour vous aider à atteindre votre objectif une fois pour toute!

Venez vous amuser et acquérir les connaissances nécessaires pour des résultats optimaux et durables. Lors de ces rencontres, vous pouvez échanger et partager avec des gens qui ont le même objectif que vous, ne pas vous sentir seule dans cette démarche et obtenir motivation et soutien. Également, vous apprendrez pas à pas les habitudes à améliorer selon vos goûts qui vous mèneront vers votre poids idéal et une santé à vie. Méthode efficace, simple et agréable!

Le programme inclut :

12 ateliers stimulants
Évaluation et analyse corporelle complète
Plan de nutrition
Connaissances pour faciliter la réussite de votre objectif
Outils, trucs et motivation

Coût : 12 semaines pour seulement 70 \$

Défi Santé Perte de Poids

Inscrivez-vous dès maintenant
Windsor de soir ou Sherbrooke jour ou soir
819 452-1037 MANON ou
819 565-5357 DIANE



À droite Mme Therrien de Windsor, une des gagnantes du Défi de ce printemps. Depuis sa première participation, Nicole a perdu plus de 30 lb.
Encore félicitations!

ÉCOLE DE PEINTURE

La Lumière
Claudette Fortin
Artiste peintre • Enseignante
Cours de peinture à l'huile
et de Faux-vitrail
532, rue Principale,
Saint-Georges-de-Windsor
819 828-3569

Défi Santé Perte de Poids

Programme pour 12 semaines seulement 70\$

- 12 ateliers sur la nutrition et perte de poids
- Évaluation et Analyse corporelle
- Plan de nutrition personnalisé
- Pesée et % de gras
- Groupe de support et motivation

Windsor (soir) ou Sherbrooke (jour et soir)

INSCRIPTION 819 452-1037 819 565-5357



COURS PHOTOS - AUTOMNE 2014

Encore 3 places
début : 8 sept.

Info et inscription : 8 places
Pierre Pinard
Tél. : 819 437-5505
pierre.pinard@gmail.com



Nouveau : au 6e cours
Vous amenez une (2) personnes de votre choix
en studio pour réaliser des portraits

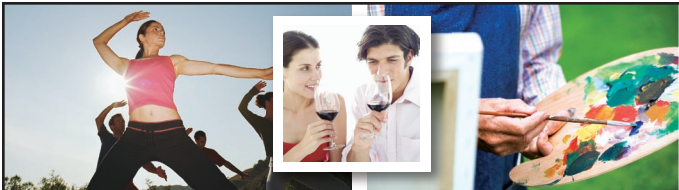
Photos : Pierre Pinard - 2014



Photo :

Début : LUNDI 8 septembre (Tournesol) 18 h 45 à 21 h
Cours - 1 (Tournesol)
Exploration des possibilités offertes par les appareils numériques
Explications : ISO, SUR ET SOUS EXPOSITION
Divers modes (Vitesse-Portraits-scènes)
PHOTOS DE PLANS RAPPROCHÉS - Photos Enfants
Cours - 2 (Tournesol)
Théorie sur le cadrage, la lumière, angle de prise de vue
PHOTO DE SUJETS EN GROS PLAN
(OBJETS ET PERSONNES... 1er portraits)
Cours - 3 (Studio de Pierre Pinard)
Le portrait sous toutes ses formes (AVEC MODÈLE)
sous éclairages contrôlés
Cours - 4 (Sherbrooke)
Photo de nuit - Fontaine - Centre-ville - Chutes Dufferin
COURS - 5 (Tournesol)
Maîtrise de la vitesse (arrêter le mouvement)
Maîtrise des plans rapprochés
COURS - 6 (Studio de Pierre Pinard)
Vous amenez une (2) personnes de votre choix en studio
et vous réalisez des portraits
COURS - 7 (Tournesol)
Sélection de vos meilleures photos
pour une exposition au Studio-photos du CBA
EN NOVEMBRE 2014

Galerie
GC
BA
Photos
Galerie Châteaue du Bel Age



Cours et activités C'est le temps de s'inscrire!



L'Art du Chi

Un jour, j'ai participé à un cours hebdomadaire de Tai Ji quan dans mon village. Je ne savais pas que ce choix changerait progressivement ma vie. Je m'inscrivais à ce cours pour faire des

mouvements lents et doux, bouger gracieusement dans l'espace, une danse!!!

*J'ai rencontré aussi autre chose :
la vie dans mon corps!*

Ces mouvements me permettaient de sentir l'énergie circuler dans mon corps sans que je sache trop ce dont il s'agissait. C'est avec l'École de la Voie intérieure et sa technique

d'enseignement, La méthode Stévanovitch que j'ai pu progresser dans cette recherche. En position assise, couchée et debout avec les mouvements de Tai Ji Quan, j'ai été guidée progressivement dans l'apprentissage de techniques énergétiques traditionnelles. Ce sont des techniques posturales, de souffle, de méditation... Ces techniques nous viennent des Indes, de Chine et du Japon, là où cette recherche a atteint des sommets inégalés.

formation au Québec, se trouve dans notre région, à Ulverton, le Centre Pierre Boogaerts. On y reçoit autant les personnes qui veulent devenir enseignantes que celles qui recherchent une pratique pour leur développement personnel. On y offre des cours hebdomadaires et des stages de différents niveaux et de différentes durées, deux jours, une semaine, trois semaines...



**Optez pour
une formation
de QUALITÉ
avec PRO-SANTÉ !**

**Gagnez
votre
formation !**
Rabais de 116\$
**Promotion offerte sur
fb.com/courssecretairedentaire**

**FORMATION EN
SECRÉTARIAT DENTAIRE**

Sherbooke

Formation
Pro-Santé M.R. Inc.

1-877-577-8080

COURS DANSE LIGNE & COUNTRY



**6\$
/pers.**

18 H 30

**TOUS LES MERCREDIS SOIRS
À LA SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB**

Débutant et avancé • Prof. : France Morin
Début des cours : 10 septembre 2014

Inscription : 819 342-8610 (France Morin)
819 845-2686 (Chevaliers de Colomb)

*Soirée de danse tous les 1^{er} vendredis du mois
à partir de septembre
à la Salle des Chevaliers de Colomb à 19 h*

5, rue Greenlay Sud, Windsor

L'Art du Chi Tai Ji Quan



**Sentir la vie
respiration, détente,
énergie, enracinement**

**Cours d'essai
16 septembre, 18h**

**Centre Pierre Boogaerts
330 Lisgar, Ulverton
819-471-1006**

carolecajolet@artduchi.com www.artduchi.com/quebec

CLUB DE JUDO ASBESTOS-DANVILLE

INSCRIPTIONS

Date : Jeudi 4 septembre de 18 h 30 à 20 h
Lieu : Dojo de Danville, 42 rue Daniel-Johnson
Date : samedi 6 septembre de 9 h à midi
Lieu : Dojo d'Asbestos, 273-C, boul St-Luc

Début des cours : semaine du 9 septembre et début octobre pour les 4 - 5 ans
Cours 4 - 5 ans (cours parent-enfant), la location du judogi est possible.

INFO : 819 446-JUDO • judoasbestosdanville@gmail.com Commanditaire majeur **Desjardins**
Caisse des Métaux blancs

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourse Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

**COURS
D'ÉBÉNISTERIE
CET AUTOMNE**

Sculpture Cleveland

Terra Sculpt

INC.

INITIATION ET PERFECTIONNEMENT
FORMATION 30 H, COURS ET STAGE D'ÉTÉ

Carole Dubarle • 514 568-7085
www.terrasculpt.com

La musique À VOTRE PORTÉE!

**COURS DE MUSIQUE OFFERTS PAR
LES AMIS DE LA MUSIQUE DU
CENTRE D'ART DE RICHMOND :**

- Piano • violon • batterie • chant classique
- chant populaire • instruments à vent
- guitare classique • guitare électrique
- éveil et jardin musical • flûte à bec
- orgue • accordéon et plus encore...

Cours privés donnés par des professeurs reconnus, passionnés et chevronnés. Le Centre d'Art offre aussi des cours de yoga, de ballet classique et de technique Nadeau.

Pour plus de renseignements :
819 826-2488
1010, rue Principale Nord, Richmond

**CENTRE
D'ART
DE RICHMOND**

Cours et activités C'est le temps de s'inscrire!

GYM MAX PERFORMANCE

Saviez-vous que...

95 % des gens qui perdent du gras, le reprennent dans les cinq années suivant leur démarrage! C'est en modifiant graduellement certaines habitudes de vie de façon permanente que l'on réussit le mieux à conserver les acquis, une fois les objectifs atteints. De plus, le sommeil, l'alimentation, l'activité physique, le stress, l'âge, etc. sont tous des facteurs qu'il faut prendre en considération lors de l'élaboration d'un programme visant une perte de gras efficace puisqu'ils influencent tous la qualité de celle-ci.

Un grand nombre de douleurs lombaires est le résultat d'un manque de mobilité au niveau du bassin. Ce manque de mobilité est souvent causé par des muscles de la chaîne postérieure trop tendus. L'étirement des muscles tels les ischiojambiers, les grands fessiers et le long dorsal accompagnés d'exercices de proprioception et de renforcement permet de réduire considérablement voire totalement les douleurs lombaires.

Le préparateur physique n'améliore pas un individu dans la pratique de son sport directement. Il aide plutôt l'athlète à améliorer des qualités physiques essentielles à la pratique de son sport et qui seront transférables à celui-ci une fois développée. L'accélération, la vitesse, la force, la puissance et l'endurance sont des exemples de qualités physiques sur lesquelles un préparateur physique peut travailler avec une personne.

Enfin, c'est avec beaucoup de plaisir que Gym Max Performance devient collaborateur d'Excellence Sportive Sherbrooke et par le fait même devient le préparateur physique de Sébastien Beaulieu, athlète amateur faisant partie de l'équipe canadienne de snowboard alpin.

Au plaisir de vous rencontrer et de vous aider à réaliser vos différents objectifs!

MAXIME FREDETTE

Windsor • 819 580-6522

gym_max_performance@hotmail.fr



GMP

**GYM MAX
PERFORMANCE**

SUR RENDEZ-VOUS.

MAXIME FREDETTE

Préparateur physique / Kinésologue B.Sc.

SERVICES OFFERTS:

- **Entraînements privés et semi-privé ;**
- Plans d'entraînements ;
- Évaluation de la condition physique ;

- Entraînement des enfants basé sur le développement de l'équilibre, la coordination, l'agilité et la vitesse.

**PLACES
LIMITÉES**

819 580-6522

WINDSOR • gym_max_performance@hotmail.fr



**Centre de yoga
et de relaxation**
Suzanne Lussier Langlois

*Prendre soin de soi est un cadeau
que l'on se fait ainsi qu'à ceux
qui nous entourent. Le Yoga
nous donne une corps souple,
un mental présent, un esprit tranquille
et des émotions équilibrés.*



DÉBUTANT LA SEMAINE DU 15 SEPT.

Yoga débutant : mardi 18 h 30

Yoga intermédiaire : lundi 18 h

Yoga avancé : mercredi 18 h 30

le 3^e jeudi de chaque mois,
des soirées méditatives
offrant des enseignements
et des méditations.
• 18 septembre • 16 octobre
• 20 novembre • 4 décembre
à 18 h 30 *Bienvenue à tous!*

Centre de Yoga Suzanne Langlois • 331, ch. Goshen, Val-Joli J1S 0C4

Appellez pour réserver votre place ou pour information

819 845-4431 après 17 h

*Apportez
une couverture.*

Unimat

**CENTRE DE
RENOVATION**

Spécial granules

GRANULES DE BOIS FRANC DE PREMIÈRE QUALITÉ

**Promotion du
4 au 17 septembre**

4.79\$
Prix par sac
pour palette
de 50 sacs

25\$
DE LIVRAISON
dans un rayon
de 15 KM

AMBIANCE

Bûches naturelles
100 % bois franc

Spécial

269\$
DU PAQUET

*Venez faire le choix d'une fournaise,
poêle à bois et/ou granules*

Pour vos rénovations automnales

Toiture, portes et fenêtres

Nous sommes spécialisés pour vous conseiller !

**La Coop
des Cantons**

OPTEZ POUR LA DISTINCTION
COOPÉRATIVE
Devenez membre auxiliaire
pour seulement

25\$ à vie



WWW.COOPDESCANTONS.CA

2, rue principale, Route 249

St-François-Xavier de Brompton • 819 845-4122

Une invitation à un gala en l’honneur d’artistes des Cantons-de-l’Est

Richmond – Les amateurs d'art et d'histoire sont invités à participer à une levée de fonds exceptionnelle célébrant des artistes des Cantons-de-l’Est lors du Gala d’Art qui aura lieu le dimanche 28 septembre de 17 h à 19h, au Centre Sainte-Famille à Richmond (155, rue Craig).

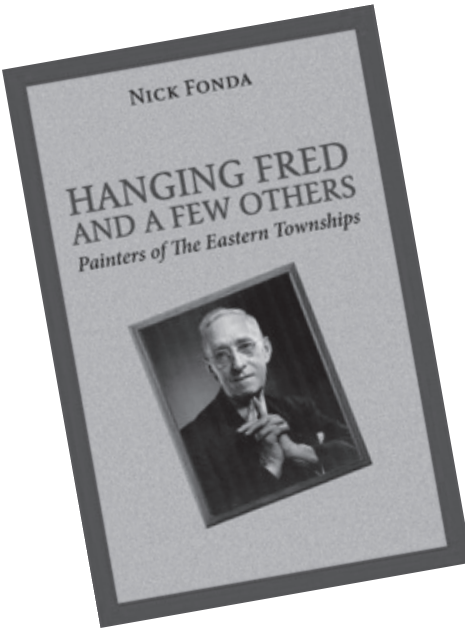
Réservez votre place avant le 21 septembre et participez au lancement du livre de Nick Fonda, Hanging Fred and a few Others, à la réception vins et fromages et à l’encan au coût de 30 \$ par personne.

Les œuvres, aux styles variés donnés par

des artistes reconnus des Cantons-de-l’Est, seront exposées durant la réception. Tous les tableaux seront vendus aux enchères. C’est une occasion d’acquérir une œuvre d’art mentionnée dans le livre de M. Fonda. De plus, vous pouvez précommander en édition limitée sous couverture rigide le nouveau livre avant le 21 septembre au coût de 60 \$.

Le livre : une nouveauté

Le livre Hanging Fred and a few Others présente des données inédites sur la vie de Frederick Simpson Coburn ainsi que des photos publiées pour la première fois. Il contient également des entretiens avec dix artistes contemporains des Cantons de l’Est.



L’auteur Nick Fonda ainsi que plusieurs artistes peintres seront présents au Gala d’Art pour signer votre copie numérotée de Hanging Fred and a few Others et pour échanger avec le public.

Tous les profits de cet événement seront versés au Centre d’Art de Richmond et à la Société d’histoire du comté de Richmond.

Voici les onze artistes qui ont gracieusement offert une oeuvre pour l'encan : Madeleine Audette, Pauline Boudreau, France Jodoin, Madeleine Lemire, Stuart Main, Mary Martin, Daniel Nortcliffe, Denis Palmer, Gordon Pearson, Kevin Sonmor, Stefan Starenkyj.

Pour réservation ou information, communiqué avec le centre d’art au 819 826-2488, ou avec Simon Langeveld au 819 826-1923.

Source et texte : Centre d’art de Richmond / L’Étincelle (RC).



Le nouveau livre de l’auteur Nick Fonda sur la vie du peintre et illustrateur F.S. Coburn.

Arrestation pour vol de cuivre

Val-Joli – Les policiers du poste Val-Saint-François de la Sûreté du Québec ont multiplié récemment des opérations de surveillance en lien avec des vols de fils de cuivre survenus dans le secteur de Windsor. Ces démarches ont été fructueuses puisque le 23 août, vers 3 h du matin, des patrouilleurs ont localisé un véhicule suspect immobilisé en bordure de la route 143 nord à Val-Joli, à proximité d’un boisé.

Un suspect qui sortait du bois a été interpellé par les policiers peu de temps après leur arrivée sur les lieux. Suite à différentes observations, les policiers ont acquis les motifs nécessaires pour procéder à l’arrestation de l’homme pour vol. Le véhicule du suspect contenait d’ailleurs du fils de cuivre récemment volé que les policiers ont saisi suite à l’obtention d’un mandat de perquisition.

Le suspect, un homme de Drummondville âgé de 40 ans, a été remis en liberté suite à son interrogatoire et sera accusé ultérieurement de vol. Il est possible que l’intervention policière et l’enquête permettent de solutionner plus d’un dossier.

Les policiers de la SQ poursuivent ainsi leur offensive contre les vols de fils de cuivre. En volant les fils des poteaux d’électricité, les malfaiteurs causent des dommages importants qui engendrent des coûts de réparation élevés, en plus d’affaiblir le système de sécurité des installations électriques. Toute personne ayant des informations sur ce type de crime est invitée à communiquer avec les policiers de leur poste local ou avec l’organisme Échec au Crime, via le 1-800-711-1800.

Source et texte : Sûreté du Québec / L’Étincelle (RC).

Avis public

Ministère du Développement durable, de l’Environnement
et de la Lutte contre les changements climatiques

**RÉSERVE NATURELLE ALTON-E.-PECK
(RECONNAISSANCE)**

**LOI SUR LA CONSERVATION DU PATRIMOINE NATUREL
(RLRQ, CHAPITRE C-61.01)**

Avis est donné par les présentes, conformément à l’article 58 de la Loi sur la conservation du patrimoine naturel (RLRQ, chapitre C-61.01), que le ministre du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques a reconnu, comme réserve naturelle, une propriété privée située sur le territoire de la municipalité de Saint-Denis-de-Brompton, municipalité régionale de comté Le Val-Saint-François, connue et désignée comme étant le lot numéro 4 946 956 et le lot numéro 4 946 958, cadastre du Québec, circonscription foncière de Richmond. Cette propriété totalise une superficie de 10,1 hectares.

Cette reconnaissance, à perpétuité, prend effet à compter de la date de la publication du présent avis à la *Gazette officielle du Québec*.

Le directeur de l’écologie et de la conservation,
Patrick Beauchesne

Québec

AVIS PUBLIC

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE
SIGNER UNE DEMANDE D’APPROBATION RÉFÉRENDAIRE
DEUXIÈME PROJET DE RÈGLEMENT N° 202 MODIFIANT
LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 108, RELATIF AUX NORMES
DE CONSTRUCTION DANS CERTAINES ZONES**

1. Objet du projet et demande d’approbation référendaire

À la suite de l’assemblée publique de consultation tenue le 4 août 2014 sur le premier projet de règlement n° 202 modifiant le règlement n° 108, relatif aux normes de construction dans certaines zones, le conseil de la Ville a adopté un deuxième projet de règlement, lequel deuxième projet de règlement porte le n° 202 sans changement et est intitulé : « Deuxième projet de règlement n° 202 modifiant le règlement de zonage n° 108, relatif aux normes de construction dans certaines zones ».

Ce deuxième projet contient des dispositions distinctes qui peuvent faire l’objet d’une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu’un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Modification des normes

Une demande relative à la disposition ayant pour objet :

- modification de normes moins restrictives pour la construction résidentielle dans les zones RF-2, R-23 et AF-1 ;
- normes d’implantation pour les commerces ayant l’usage « centre de jardinage » avec une pépinière ;
- modification des normes relatives aux constructions dérogatoires ;
- modification des normes minimales de grandeur pour les bâtiments principaux afin de favoriser le développement résidentiel.

2. Description des zones

Les territoires visés par les dispositions ayant pour objet de modifier les différentes normes ciblent l’ensemble du territoire dont la carte peut être consultée au bureau de la Municipalité, au 745, Gouin, Richmond, durant les heures d’affaires.

3. Conditions de validité d’une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l’objet et la zone d’où elle provient ;
- être reçue au bureau de la Municipalité au plus tard le 12 septembre 2014 à 16 h ;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d’où elle provient ou par au moins la majorité d’entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n’excède pas 21.

4. Conditions pour qu’une personne habile à voter ait le droit de signer une demande d’approbation référendaire provenant d’une zone visée ou, le cas échéant, d’une zone contiguë.

4.1 Conditions générales à remplir le 4 août 2014 :

- a) être domiciliée sur ce territoire et, depuis au moins six (6) mois, au Québec ;
- b) être, depuis au moins douze (12) mois, le propriétaire d’un immeuble ou occupant d’un établissement d’entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c.F-2.1), situé sur ce territoire.

4.2 Conditions supplémentaires, particulières aux personnes physiques, à remplir le 4 août 2014 :

- a) être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle ou frappée d’une incapacité de voter prévue à l’article 524 L.E.R.M.

4.3 Conditions supplémentaires particulières aux co-propriétaires indivis d’un immeuble et aux co-occupants d’un établissement d’affaires :

- a) être désigné, au moyen d’une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des co-propriétaires ou des co-occupants qui a le droit d’être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l’immeuble ou d’occupant de l’établissement d’entreprise. La personne désignée doit produire l’original de cette procuration avec la demande. (Note : un co-propriétaire ou un co-occupant n’a pas à être désigné s’il est, par ailleurs, qualifié à titre de domicilié, de propriétaire unique ou d’occupant unique d’un établissement d’entreprise).

4.4 Conditions d’exercice du droit à l’enregistrement d’une personne morale :

- a) désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne physique qui, le 4 août 2014 et au moment d’exercer ce droit est majeure, de citoyenneté canadienne et n’est pas en curatelle ou frappée d’une incapacité de voter prévue à l’article 524 L.E.R.M. La personne désignée doit fournir une copie certifiée conforme de cette résolution avec la demande.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n’auront fait l’objet d’aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n’aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 745, Gouin, Richmond, aux heures d’affaires.

Donné à Richmond (Québec), ce 3^e jour de septembre 2014.

Rémi-Mario Mayette,
directeur général et secrétaire-trésorier

Le Château du Bel Âge souligne le 75^e anniversaire du Cercle de fermières de Windsor

Windsor (RC) – À l’occasion de la 7^e édition de la Journée du Patrimoine, le 75^e anniversaire du Cercle de fermières de Windsor sera souligné aux Résidences Château du Bel Âge le dimanche 7 septembre, de 13 h à 16 h. Cet anniversaire de fondation s’inscrit dans la foulée du centenaire des cercles de fermières du Québec.

Cinq ans plus tôt, la présidente du cercle windsorise, Claudette Préfontaine, avait transmis au journal l’Étincelle un communiqué sous forme de billet relatant brièvement les 70 ans de l’organisme à Windsor.

« C’est en 1939 que le cercle vit le jour dans l’option d’échanger ses connaissances, d’apprendre à confectionner de l’artisanat pour assurer la survie de la femme et de leur famille. Le besoin de rencontres a permis à ces dames de s’enrichir dans tous les domaines. Les cercles de fermières sont devenus “une école de vie” où les membres ont su au cours des années évoluer au rythme de la société dont elles sont issues. Ces 70 ans nous rappelleront que ces dames d’hier et d’aujourd’hui sont des femmes de tête et de cœur, des femmes de société et de culture qui sont fières de leur appartenance aux Cercles de fermières du Québec. Le Cercle de fermières de Windsor est parmi les plus actifs de la Fédération 08, Estrie. Des membres dynamiques et épanouies ont contribué à la vie et à l’avancement de leur cercle en donnant de leur temps, de leur cœur et de leurs connaissances, autant au niveau local, régional que provincial », relatait alors Mme Préfontaine.

Pour le 75^e anniversaire, l’une des copropriétaires des Résidences Château du Bel Âge, Catherine Rossi, a fait en sorte que l’événement soit propice à mettre en valeur les talents des artisanes ainsi que leurs présences au sein du congrès provincial et de diverses causes caritatives. « Cela va de soi de les accueillir dans le cadre de la Journée du Patrimoine, d’autant que nos espaces permettent de palier à la perte de leurs locaux suite à l’incendie de l’église », considère Mme Rossi, de pouvoir mettre en lumière l’apport des fermières.

Tout comme en 2009, le cercle exposera des pièces d’artisanat et leurs pâtisseries, poursuivant ainsi une tradition qui s’enchaîne au fil des générations. Tout comme pour le 70^e anniversaire, la secrétaire de l’organisme, Carmen Saint-Louis, présentera l’album souvenir qui rappelle en textes et en photos les événements et activités des Fermières de Windsor. Un ouvrage de facture « scrapbooking » dans lequel s’ajoute les cinq dernières années complètera l’exposition.

La présidente du cercle, Lucienne Noël, apprécie l’initiative de Catherine Rossi. « C’est une belle vitrine pour nous dans le cadre de notre 75^e anniversaire. Il faut cependant préciser qu’il ne s’agit pas de notre exposition annuelle qui comporte des pièces primées localement pour être ensuite jugées au niveau provincial. Nous aurons quand même un bel éventail qui regroupe des couvertures, catalogues, des pièces pour enfants, du crochet et aussi des peintures. »

Mme Noël mentionne également l’apport du cercle local à l’endroit de la Fondation OLO qui, depuis 1991, a aidé plus de 200 000 enfants à naître en santé et à profiter l’un bon départ par des gestes et un soutien alimentaire aux futures mamans en situation de précarité économique. En 2014, l’organisme supporté par les cercles de fermières du Québec élargit sa mission par le défi de conscientiser les nouvelles familles à l’acquisition précoce de saines habitudes alimentaires.



Photo : Pierre Pinard - 2014

Le Cercle de fermières de Windsor regroupe actuellement 22 membres. La photo regroupe Catherine Rossi des Résidences Château du Bel Âge, la présidente du cercle, Lucienne Noël, et sa collègue Carmen Saint-Louis.

Photos anciennes de l’industrie du papier

Le rendez-vous du dimanche 7 septembre sera aussi l’occasion d’apprécier les photos anciennes de la Canada Paper et de Domtar, présentées récemment à la Poudrière dans le cadre du 150^e anniversaire de l’industrie du papier à Windsor. Par ailleurs, les créations de l’atelier de tricot et les pâtisseries des fermières seront vendues au profit de la paroisse Saint-Philippe.

**CENTRE
D’ART
DE RICHMOND**

Lancement de saison



Patrice Michaud
Samedi 20 sept, 20h - 30\$

Ne manquez pas le retour de

Daniel Lemire



Vendredi 26 sept, 20h - 35\$
Samedi 27 sept, 20h **COMPLET**

**Abonnez-vous
et épargnez jusqu’à
25%**

sur le prix régulier

**date limite d’abonnement : 15 sept.*

Des séries
pour tous les goûts

Vedettes
Classique
FrancoFun
Canadiana
Jeunesse
Monde
Découvertes

Billetterie en ligne
car.simpletix.com

À venir :

Mélissa Bédard
Steve Hill
Amylie
Bears of Legend
Mathieu Lippé
Sylvain Cossette
Renée Martel
et plus !

www.centredartderichmond.ca
1010, rue Principale Nord
Richmond, Qc, J0B 2H0
819.826.2488



**Verger
Cidrerie Larivière**

**Dimanche en fête le 7 septembre
de 10 h à 15 h**

**Pommes • Poulet • Boeuf • Porc (idéal au BBQ)
Légumes frais • Produits nettoyants écologiques
Fromage • Pâtes italiennes maison
Jupes recyclées Belle Dame • Épices Épicures • Et plus encore...**

*Venez déguster notre *pizza aux pommes*

**Disponible à dimanche en fête seulement.*

**La saison des pommes
est commencée !**

Autocueillette de 9 h À 17 H • Ouvert 7/7 jours

Bien se nourrir, un projet de cœur!

**777, route 139, Saint-Théodore d’Acton
450 546-7773**

WWW.CLEMENTLARIVIERE.COM



Normand BRASSARD 2006

Vidange de fosses septiques

Résidentiel, commercial, municipal

588, rue Principale,
St-Georges-de-Windsor (QC) JOA 1J0
819 828-3214

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :

En personne au journal :
193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$

Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins
Taxes incluses

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

IMMOBILIER

MAISON à vendre à Richmond, 3 chambres à coucher, près de tous les services. 119 000\$. 450-771-8812

TERRAIN

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

JE recherche une terre à bois, érablière ou ferme avec terre 819-237-5839

À LOUER

1 logement 4-1/2, 1 rue Frye Ouest 1er plancher, fenêtres PVC, portes en acier, 2 stationnements libre immédiatement à 390\$/mois 819-845-1105 et page 819-573-6664

2-1/2 meublé, laveuse-sécheuse, rez de chaussé, à Melbourne. 819-432-0029

3-1/2 à 485\$/mois tout compris (chauffé, eau chaude et électricité) au 50 rue St-Philippe à Windsor, très propre, plancher bois franc, possibilité de 1 mois gratuit avec un bail de 24 mois. 819-574-1828

3-1/2 à partir de 400\$/mois, 4-1/2 à partir de 420\$/mois, 5-1/2, 6-1/2 à partir de 470\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations contactez 819-349-4528

3-1/2 situé sur la Principale Nord Richmond, rénové au complet, libre immédiatement, 410\$/mois, eau chaude inclus, air climatisé installé. Pour information Mathieu 514-817-2608

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 demi sous-sol, au 188 rue Laurier Richmond, chauffé et éclairé, libre immédiatement, 510\$/mois. 819-826-5464 ou 819-475-8056

4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, au 3e étage, eau chaude et chauffage inclus, 500\$/mois. 819-238-1003

4-1/2 Windsor, sous-location, frais repeint, belle grande pièces, balcon, porte patio, 3e étage, très très tranquille, cherche bon locataire. 819-432-2322 répondre

À LOUER

4-1/2, eau chaude incluse, au 2e étage rue St-Georges, Windsor, libre immédiatement à 425\$/mois. 819-845-5247 ou 819-679-1261

5-1/2 à sous-louer à Windsor, beaucoup de rangement, plus locker extérieur, grande salle de bain avec entrée laveuse-sécheuse, à 440\$/mois, rien d'inclus, libre en septembre. 819-845-1076 en tout temps

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 530\$/mois. 819-845-2259

À louer immédiatement, 1-1/2, à 350\$ tout inclus, Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À St-François-Xavier, construction récente, grand 3-1/2 disponible immédiatement et 4-1/2, libre en septembre à partir de 495\$/mois, planchers chauffants. 819-845-7343 cell 819-574-0720

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

À Windsor beau 4-1/2, chauffé, près de tous les services à 485\$/mois. 819-571-6767

AUBAINE 535\$/mois, après les gratuités, 4-1/2 moderne style condo, à St-François-Xavier, balcon, vue et accès au lac, 2 stationnements, libre en septembre, demandez Jean-Paul au 819-826-5044 ou 819-349-8436

BEAU 3-1/2, libre immédiatement au 2e étage rénovations faites, près des services essentiels, entrée laveuse-sécheuse. 819-845-5349

BEAU grand 4-1/2 construit en 2005 à St-François-Xavier, sur le bord de l'eau, libre immédiatement, mois de septembre gratuit, à 615\$/mois. 819-640-5211

CHAMBRE avec salle de bain privée, câble téléphone et internet inclus, cuisine, salon, salle de lavage communs, 265\$/mois. 819-845-5922

GRAND 3-1/2 au 2e étage au 72 1re avenue, Windsor, 400\$/mois. 819-212-4150 Demandez Sylvain

GRAND 4-1/2 dans duplex, à St-François-Xavier, grand terrain, rien d'inclus, pas d'animaux, 650\$/mois. 819-846-0404

GRAND 4-1/2 entrée laveuse-sécheuse, rue Gouin, Richmond, libre immédiatement. 819-826-1691

À LOUER

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

4 ^{1/2} sur 2 étages (sous-location)	364 rue Principale Nord	LIBRE OCTOBRE
5 ^{1/2} Moderne, aire ouverte	102 Manning	LIBRE IMMÉDIATEMENT
3 ^{1/2} et 4 ^{1/2} Édifice sécurisé	53 Adam	LIBRE IMMÉDIATEMENT
Local commercial	395 Principale Nord	LIBRE IMMÉDIATEMENT
4 ^{1/2} sur 2 étages	41 Ave Melbourne Sud	LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 826-3777

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL

1000 à 1500 pi.ca

GRANDE FACADE VITRÉE

EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!

Libre immédiatement • Rue St-Georges, Windsor

819 845-5661 jour • 819 845-3746 soir

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft

5^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5595 819 578-8607

DEMANDER HUGUES OU NANCY

GRAND 5-1/2 à Richmond, rue Craig, bien éclairé, 500\$/mois, premier mois gratuit. 819-919-5919

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

MAISON de ville neuve, 2 chambres, salle d'eau, 2e étage rénovations faites, près des services essentiels, entrée laveuse-sécheuse. 819-845-5349

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 chauffé, éclairé, meublé, 2 x 4-1/2 cote à cote au 1er plancher, pour personnes âgées libres 1er octobre. 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND au 382 rue Principale Nord, très grand 5-1/2 sur 3 planchers, cour arrière, remise, 625\$/mois chauffé, libre immédiatement. 819-823-6230

RICHMOND, 3-1/2 près des services, libre immédiatement. Joindre Vicky au: 819-826-3357

RICHMOND, 2-1/2 et 3-1/2 semi-meublé, au 2e étage au 213 rue Principale Nord, libre immédiatement, à partir de 250\$/mois. Bail de 2 ans offre 2 mois gratuit. Service de conciergerie offert pour logement réduit. 819-826-5280

RICHMOND, 5-1/2 chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, 2e étage, escalier intérieur, un espace de stationnement, pas d'animaux, non fumeur, près des services, 650\$/mois. Appelez 819-826-5075

SPÉCIAL Spécial 2-1/2 chauffé et électricité inclus, eau chaude fournie, repeint à neuf, plancher de bois, 3-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 et 4-1/2 libre immédiatement, eau chaude fournie, à des prix compétitifs, arrondissement Brompton sur la rue Laval. Nous offrons 2 mois de logements gratuits. 819-569-9380

ST-FRANÇOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, planchers et armoires bois franc. idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

WINDSOR, libre immédiatement, 3-1/2 tout inclus, 4-1/2 à 465\$/mois pour information 819-349-4480 après 17 h

POUR ÂÎNÉS AUTONOMES

Coin 2^e Avenue
rue St-Georges

3^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5661 819 845-3746
DEMANDER ANNIE OU ROSAIRE

RICHMOND

À LOUER

très ensolleillé, propre, planchers bois et tuiles, balayeuse centrale, bain tourbillon, espace de rangement au sous-sol, stationnement avec prise, très tranquille, aucun animal, près de tous les services.

495\$/mois, libre immédiatement

498, rue Gouin, visite sur rendez-vous.

819 570-0453

BEAU GRAND 4 1/2

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayeuse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

TRÈS grand 4-1/2, libre immédiatement, dans le secteur St-Gabriel, enquête de crédit. 819-725-2110

TRÈS grand 5-1/2 situé entre Sherbrooke et Drummondville, à Richmond au 2^e étage avec 2 lockers 10' x 12'. 819-313-1122

TRÈS grand 5-1/2, sous-sol, stationnement et corde à linge, 10e avenue Richmond, proche Subway, libre 1er septembre à 435\$/mois. 819-826-2545

WINDSOR 1-1/2 à 315\$/mois et 4-1/2 à 475\$/mois au 23 Greenlay Sud, mois de septembre gratuit! Nouveaux propriétaires. Éric 819-679-9482

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 à 540\$/mois, balcon avec vue, libre 1er septembre, chauffé, eau chaude et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 chauffé eau chaude plancher de bois franc. Au 2e étage, 490\$/mois. 819-845-5403 ou 819-563-5540

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 2e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 378\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 328\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre immédiatement. 819-845-2325 ou 819-845-2096

DIVERS

A Bois Francs Bomarc inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc pré-vernî de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jabota, ipé. Ouvert du lundi au samedi, 53 Gatineau, Granby 450-378-9883 ou 1-877-378-9883

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. tél.: 819-336-4320, 6 septembre Party Hawaïen, www.camping-adam-et-eve.com

BELLES moulures en pin massif, de 1re qualité, têtes pour portes et fenêtres, socles, plusieurs modèles, (plinthe, cadrage, ogee, cimaise) à partir de 1,10\$ du pied, aucun pin jointé. Martin: 819-845-3291

BOEUF pour congélateur et poulet frais, patates rouge et blanche aussi sirop d'érable. 819-846-3052 jour

BOIS de chauffage 90\$ la corde livrée, au alentour de Windsor. 819-845-3569

BOIS de chauffage érable merisier 819-845-5899 ou 819-349-6154

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. www.thecoverguy.com/francais.php ou composez le: 1-866-565-5252

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

F.G a la solution pour vous! En location avec ou sans main d'oeuvre. Puissante déchiqueteuse, essoucheuse, excavatrice 121 Kubota, aussi camion disponible. Estimation gratuite. 819-845-4129, cell : 819-845-0135

POÈLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

TENTE-ROULOTTE 2009 Viking, modèle 1906, 6 places, comme neuve, incluant roue de secours. 819-845-7403

VENTE DE GARAGE

TRÈS belle vente de garage 5-6-7 septembre au 205 route 143 Nord, Val-Joli. Antiquités etc. On vous attend.

ANIMAUX

COURS d'obéissance à Windsor, maternel, base et avancé, début le 8 septembre, pour information Josée Godbout 819-845-4550

GRATUIT! Multimenu vous offres plus de 20 recettes de nourriture pour chien et chat livrée à votre domicile sans frais, pour recevoir votre échantillon gratuit composez le 8 1 9 - 7 9 1 - 3 9 3 9 ou par courriel stephenmorissette@multimenu.ca

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.automobilesbrisson.com 1-866-566-7081

AU VIEUX GARAGE

Vente de véhicules récents À BAS PRIX

Financement disponible à partir de 6,99%

845-3344

96, Princ. Sud, Windsor

PRIÈRES



MERCI MON BON ST-ANTOINE

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impos-sible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci **M.L.**

RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carrée) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2255

DIVERS

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fourniture
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES



Clément Goyette

Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

NOUVEAU !

Ferait petit déménagement, remorque 6' x 16'

Récupération de vieille huile à chauffage

819 820-6785 cell. Clément
819 845-4280 Goyette, prop.
laisser message

ASTROLOGIE

OFFRE DE SERVICE

1^{er} premier pas vers le Bonheur! MEDIUM Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-416-0475 ou choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2.99\$/min)

AURÉLIA, medium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 819-446-6393

!!!! Abaisser : vos paiements! Problèmes de dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, téléphone, câble, recouvrement, saisie, tps/tvq, etc. refaites votre crédit! Ça ne vous coûte rien de vous informer. Parlons-en. 1-888-371-0661

GARDERIE à 7\$ il me reste une seule place à combler pour 18 mois et plus, 511 ch. Goshen. Val-Joli. Dîner, 2 collations, cours extérieur avec centre d'activité, 21 ans d'expérience, affilier au CPE Magimo. Contactez Monique au 819-943-6996

DIVERS

SUPER PROMOTION

SEL BLOC et POCHE

PROFITEZ-EN! DÈS LE 29 AOÛT

• POMMES • MAÏS • CAROTTES ET PLUS!

819.878.3077

Tirage d'une carabine 7 MM

Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE

Excavation & transport de tout genre

Remorquage 7/24

397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : **819 347.5459**
Autre : **819 845.2878**

OFFRE DE SERVICE

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

OFFRE DE SERVICE

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

Pour des faire-parts personnalisés

Venez nous rencontrer !

193, rue St-Georges Windsor

La chorale La Farandole recrute

Racine (RC) – La Farandole de Racine est à la recherche de nouveaux choristes souhaitant se joindre au groupe pour la saison d'automne. La chorale participera à deux concerts de Noël, les 13 et 14 décembre.

OFFRE DE SERVICE

CONCEPTION Graphique - Web
IMPRESSION Presse - Numérique
DISTRIBUTION de circulaires

MedicAlert Parle pour vous.
www.medicalert.ca
1 800 668-6381

RAMASSAGE DE BRANCHE & AUTRES MATÉRIAUX NETTOYAGE DE TERRAIN ABATTAGE D'ARBRE & AUTRES TRAVAUX
(CELL) **819 820-6785**
819 845-4280
CLÉMENT GOYETTE

EXCAVATION Champagne

EXCAVATION
IMPERMÉABILISATION DE FONDATION
INSPECTION PAR CAMERA
DRAINAGE

PASCAL CHAMPAGNE PROPRIÉTAIRE

www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca
Windsor (QC) 819 446-3691

SERVICE DE GARDE ÉDUCATIF

Rue du Rocher Val-Joli

• Enfant 0-5 ans •

• Menu équilibré
• Sortie extérieure chaque jours.
Une place disponible immédiatement!

Reconnu depuis 8 ans par le CPE Magimo.

Annie 819 845-5447

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

3R INDUSTRIES 3R

INDUSTRIES 3R INC., une entreprise spécialisée dans la conception, la fabrication et la distribution de produits isolants thermiques et électriques est à la recherche d'une personne dynamique pour combler ce poste.

MACHINISTE CNC

Fonctions :
Le ou la titulaire de ce poste devra faire fonctionner différents centres d'usinage CNC et faire des montages machines.

Qualification :

- Posséder un DEP en usinage ou expérience équivalente.
- Faire preuve d'autonomie et de débrouillardise.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de **François Chainé** par courriel chainef@industries3r.com ou en personne à l'adresse suivante : 55, route 116 Ouest, Danville, Qc. J0A 1A0.

Sous la direction du chef de chœur Marie Bombardier, les activités débiteront le vendredi 19 septembre et se tiendront tous les vendredis, de 19 h 30 à 22 h, au Centre communautaire de Racine.

Des voix de femmes et des voix d'hommes (soprano, alto, ténor, basse) sont recherchées. La seule exigence est d'être âgé d'au moins 12 ans, d'être disponible pour une audition et de payer son inscription. Les auditions des nouveaux choristes auront lieu à 19 h les vendredis, 12 et 19 septembre, au centre communautaire (136, route 222).

Pour plus d'information, contacter Dolorès Bombardier au 450 532-4389. Bienvenue à tous!

Soirée de danse à Stoke samedi

Stoke (RC) – Le Club Fadoq des 2e et 3e âges invite ses membres et la population à une soirée de danse country avec l'orchestre d'Estelle et Roch. L'activité aura lieu le samedi 6 septembre, à 20 h, au centre communautaire.

Le coût à l'entrée est de 8 \$ par personne et chacun apporte ses consommations. Tous les membres du club sont invités à venir avec des parents et amis à cette première soirée suite à la période des vacances estivales.

Prévention suicide

1 866 APPELLE

Association québécoise de prévention du suicide

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

MOMO SPORTS

RECHERCHE UN (E)

Préposé (e) - SERVICE CLIENTÈLE (département retour) /CAISSE
Préposé (e) - SAISIE DE DONNÉES

Deux ans et plus d'expérience dans un poste similaire. Sens de l'organisation d'initiative et d'autonomie.

Faites parvenir votre CV à carrieres@mosmosports.ca
Confidentialité assurée

T2 THERMO 2000

Thermo 2000 est une entreprise manufacturière, localisée à Richmond, qui se spécialise dans la conception et la fabrication d'appareils de chauffage.

Nous sommes à la recherche d'un :

SOUDEUR

Principales tâches :

- Souder au MIG
- Faire la lecture de plan
- Toutes autres tâches connexes

Exigences :

- Sec. V Complété ou DEP ou l'équivalent
- Expérience pertinente
- Ponctualité et assiduité
- Attitude positive
- Polyvalence

Conditions de travail :

- Salaire concurrentiel
- Révision salariale annuelle
- Un environnement de travail stimulant

Joignez-vous à notre équipe !

Vous êtes invité(e) à nous soumettre votre curriculum vitae par courriel à rh@thermo2000.com ou par Fax au 819 826-6370

Services funéraires



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible** et **responsable**

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : **819 845-3992**
Résidence : **819 845-3346**
64, 3^e Avenue, Windsor

Les décès dans la région...

visitez le www.letincelle.qc.ca

Cass Richmond

Résidence Funéraire Windsor

819 826-2502 **819 845-5229**

Anniversaire de décès

6^e anniversaire de décès

À la douce mémoire de

Roland Labranche

décédé 6 septembre 2008

Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans nos coeurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé.

Ton épouse Pauline, tes enfants Martine, Daniel leur conjoint(e), tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.



Circuit Brompton : onze maisons et lieux à découvrir ou à revoir

Brompton (RC)—Le comité du patrimoine de Bromptonville invite la population à parcourir gratuitement de façon interactive son circuit patrimonial qui en est à sa première édition.

Les 11 maisons ancestrales ciblées permettent aux randonneurs de découvrir leurs historiques ainsi que celles de leurs premiers occupants. Ce circuit pédestre de plus ou moins deux kilomètres est facile d'accès en

toute saison et est situé au cœur de l'arrondissement Brompton à Sherbrooke.

Le parcours regroupe les maisons suivantes : la Maison des arts et de la culture (rue Wilfrid-Laurier), la forge de St-Francis Mills (69, rue Saint-Joseph), la Maison Joseph-Forest (77, rue Saint-Lambert), l'ancien bureau de poste de Bromptonville (32, rue Laval), l'ancien presbytère de la paroisse Sainte-Praxède (21,

rue Notre-Dame), la maison Fortin (15, rue Noémie-Fortin), l'épicerie-restaurant Paradis (70, rue du Curé-Larocque), le magasin Alphonse Grégoire (81, rue Laval), le Bureau Edmond W. Tobin (38, rue Saint-Lambert), la boulangerie Berthus Dion (58, rue Saint-Lambert) et la villa des Hironnelles (100, rue Saint-Lambert).

Pour plus d'information, visitez le site suivant : circuitbrompton.com.

La villa des Hironnelles située sur la rue Saint-Lambert a conservé son cachet au fil des décennies.



CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

TECHNICIEN(NE) JURIDIQUE OU COLLABORATEUR(TRICÉ) D'EXPÉRIENCE À TEMPS PLEIN

Qualifications requises :

- Répondre au téléphone, organiser les horaires et rendez-vous
- Cueillette d'informations, monter des dossiers complets et faire un suivi
- Être bilingue (anglais-français oral et écrit) est un atout
- Savoir travailler sous pression
- Être minutieux et accepter de faire beaucoup de vérifications
- Expérience minimale du domaine notarial de 2 ans

Rémunération : Selon expérience

Période de probation : un mois



*Expédiez votre curriculum vitae et vos références à
**Denis Tanguay, notaire au 92, Principale Nord,
Richmond (QC) JOB 2H0**
ou par courriel au denis@denistanguaynotaire.net*



**Chambre de Commerce
Régionale de Windsor**
www.CCRWindsor.com

Coordonnateur / Coordonnatrice aux événements et aux services aux membres

RESPONSABILITÉS :

- Assurer le suivi et l'exécution des décisions du conseil d'administration de la Chambre de commerce ;
- Rédiger les procès-verbaux ;
- Coordonner le recrutement et la fidélisation des membres ;
- Établir et maintenir des relations efficaces avec les membres et les partenaires ;
- Assurer les communications visant à tenir les membres et le public informé des activités de la chambre de commerce ;
- Organiser, diriger et superviser les activités de la chambre de commerce ;
- Soutenir les membres de l'exécutif et les différents comités de travail dans leurs fonctions et mandats.

PROFIL RECHERCHÉ :

- Avoir une vision stratégique, un sens du leadership et une forte autonomie ;
- Capacité d'établir de bonnes relations ;
- Capacité de travailler en équipe ;
- Capacité de prendre la parole en public et d'animer des rencontres.

EXIGENCES :

- Expérience pertinente en communication et en service à la clientèle ;
- Avoir déjà travaillé sous la supervision d'un conseil d'administration ;
- Maîtrise très bien les applications informatiques ;
- Excellent français écrit ;
- Expérience pertinente en gestion de projet et d'évènement (atout) ;
- Connaître les entreprises et organismes actifs sur le territoire de la région de Windsor.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

- Permanent / Temps partiel 7h semaine (fractionnaire) ;
- Posséder un horaire flexible et un moyen de transport pour aller rencontrer les membres ;
- Salaire (à confirmer).

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 10 SEPTEMBRE 2014 à l'attention du comité de sélection à l'adresse suivante : sergeranger@clubdeplacement.com

Excavation **M^c.B.M.**

1383, route 122, St-Edmond-de-Grantham,
Québec, J0C 1K0
Tél. : (819) 395-2015 Téléc. : (819) 395-5050
Courriel : info@mcbm.ca

Entreprise effectuant des travaux de génie civil, industriel et commercial depuis plus de 20ans

Recherche MÉCANICIEN DE MACHINERIES LOURDES SÉNIOR

Le/la mécanicien(ne), en collaboration avec les patrons, participera à tout le suivi du parc de machineries lourdes et de véhicules de l'entreprise.

Incluant sans s'y limiter :

- Entretien de routine et préventif
- Suivi des inspections mécaniques
- Suivi et entretien des outillages

Conditions

- Poste à temps plein
- Poste permanent
- Salaire compétitif selon expérience

Exigences :

- Expérience avec machineries lourdes
- Organisé, rigoureux, responsable et autonome
- Formation en mécanique diesel
- Formation ou expérience en soudure
- Formation en mécanique générale (un atout)
- Facilité à travailler sous pression
- Permis de conduire classe 5 et plus

Faire parvenir votre CV en mentionnant le poste visé **avant le 15 septembre 2014**
À Angèle McClure, RRH
Tél : (819) 395-2015 # 224
Téléc. : (819) 395-5050
info@mcbm.ca
Seuls les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.



OSEZ ENTREPRENDRE!

Partir en affaires

ou acheter une entreprise
existante ou devenir
travailleur autonome :

« Lancement d'une entreprise »

Prochaine formation
15 septembre 2014

Pour une séance d'information,
prenez rendez-vous avec

Gilles Deschênes
coordonnateur/enseignant

Tél. : 819 879-6645, poste 231
Cell. : 819 342-7019

gilles.deschenes@csgsommets.qc.ca



www.lancement-e.com

CARREFOUR DE MELBOURNE NOUS EMBAUCHONS !



STATION SERVICE BONISOIR



RESTAURANT TIM HORTONS

**Commis
demandés**

**Cuisine et
service à la clientèle**

**QUART DE SOIR
JOUR ET FIN DE SEMAINE**

819 826-2921
bs01484richmond@sobeys.com
ou en personne avec C.V.

819 826-1983
timstnicephore@hotmail.com
ou en personne avec C.V.

150, Route 116, Richmond (Melbourne)

Le Moulin à laine demeure ouvert jusqu'à l'Action de Grâce

Ulverton – La saison d'été du Moulin à laine d'Ulverton bat encore son plein et l'équipe en place pense déjà aux activités du mois de septembre et de la fin de semaine de l'Action de Grâce.

Depuis le début de juin, les responsables du

site indiquent que des milliers de visiteurs ont suivi les guides et admiré les équipements anciens du moulin qui servaient à déchiqueter, carder et filer la laine. Ils ont de plus parcouru les sentiers, admiré la rivière, la chute, le pont couvert et les beaux moutons dans leur enclos.



Le Moulin à laine d'Ulverton



Passer du rêve à la réalité

Lucie Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Cellulaire
819 571.1148

Bureau
819 845.7497

 www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE





Le clin d'oeil de la semaine

131-139, ST-GEORGES, WINDSOR
Triplex tout briques près de tous les services, aucun taux d'occupation, les logements sont vastes et éclairés, plusieurs rénovations, revenu annuel 18 000\$
Sia 10558314

NOUVEAU

1302, RTE 249, ST-GEORGES DE WINDSOR
Maison mobile 3cc sur un terrain de 4 acres, champ d'épuration 2010 4cc, terrain boisé de feuillus, petite écurie pour poneys et poulailler.
Sia 21275844

78, DES BOISÉS, ASCOT CORNER
Majestueuse et éclairée avec 4 chambres à coucher et son très beau terrain entièrement boisé 165x333 pi, cette propriété saura vous combler. Garage intégré double isolé, thermo pompe, armoire en merisier, 2 salles de bain et + encore!
Sia 16376846

608, BLV SIMONEAU, ASBESTOS
Bâtisse commerciale en brique et aluminium - prix demandé en bas de l'évaluation - une superficie de 8500 p.c., terrain de 52,500 p.c.
Sia 15345531

16, 1^{RE} AVENUE, WINDSOR
Toute mignonne et confortable, 2cc, cuisine avec armoires en bois, à proximité de la rivière Watopéka et de ses sentiers, près des écoles primaire et secondaire.
Terrain intime.
Sia 19163967

CH. MORIN, MELBOURNE,
2 terrains zonés blancs
- 35 725 pi carrés Sia 20639589
- 36 252 pi carrés Sia 27481375

261-263 AMBROISE DEARDEN, WINDSOR
Windsor, Très beau duplex tout brique, entretenu avec soin dans un quartier homogène à proximité de tous les services. Planchers et armoires en bois franc, toiture 2007, près des écoles primaire/secondaire et de la piscine municipale.
Sia 19852278

De plus, ils ont été à même de savourer des brunchs copieux et délicieux dans un environnement exceptionnel en plus de magasiner à la boutique.

Même si la saison des brunchs s'est terminée à la fête du Travail, le Moulin à laine continuera d'être ouvert durant toutes les fins de semaine de septembre, du jeudi au dimanche. Ce sera alors une période propice pour profiter de l'emplacement et admirer les couleurs de l'automne dans les nombreux sentiers. Au début octobre, il sera possible encore une fois cette année de participer aux célébrations de la Festi-Laine qui se tiendra durant la semaine de la fête de l'Action de Grâce. À cette occasion on pourra assister à la tonte des moutons, acheter

les produits des artisans, déguster des mets du terroir et le brunch spécialement organisé pour l'occasion, parcourir les sentiers, visiter le moulin et participer à d'autres activités.

Dans un environnement bucolique et enchanteur, Pierre Derouin, directeur général du Moulin à laine d'Ulverton, invite la population à venir s'amuser en famille tout en apprenant des choses très intéressantes sur l'histoire de la filature de la laine au Québec, tout en profitant de la nature environnante.

Le moulin à laine est ouvert jusqu'à l'Action de Grâce du jeudi au dimanche de 9 h 30 à 17 h.

Source et texte : Moulin à laine d'Ulverton / L'Étincelle (RC).

Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**





POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com

NOUVEAU

165 CARRIER, ST-FRANÇOIS
3 CC, GARAGE CHAUFFÉ, TERRAIN 20,000 PC.

NOUVEAU

601 RTE 143, VAL JOLI
GRANDE ET VASTE, 4 CC, CLÉ EN MAIN À LA CAMPAGNE.

NOUVEAU

1180 CH. GODIN, SHERBROOKE
CHALEUREUSE, 4 CC, TERRAIN 33,000 PC.

17-19 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX EN BRIQUE, 2 X 7½, BCP BOISERIES.

262 ST-CHRISTOPHE, WINDSOR
COTTAGE 3 CC, BEAU TERRAIN AVEC ARBRES MATURES.

NOUVEAU

444 JACQUES, ST-GEORGES DE WINDSOR
CONST. NEUVE, 4 CC, FINIT SUR 3 ÉTAGES.

185,000 \$

9 ST-JOSEPH, WINDSOR
JOLIE MAISON, CLÉ EN MAIN, 3 CC, GARAGE ET TERRAIN AMÉNAGÉ.

108 CH. COUTU, VAL JOLI
CHALET 4 SAISONS, TERRAIN BOISÉ 34,564 PC.

583 ROUTE 249, VAL JOLI
BUNGALOW 3 CC, SUR TERRAIN DE 271 X 208 PIEDS.

NOUVEAU

93 GREENLAY S. WINDSOR
COTTAGE RÉNOVÉ, 3 CC, TERRAIN 11,739 PC.

63 ST-GEORGES, WINDSOR
GRAND PROPRIÉTÉ AVEC PLUSIEURS POSSIBILITÉS D'UTILISATION.

NOUVEAU

4-6 GREENLAY N. WINDSOR
DUPLEX 2 X 5 1/2, BEAU TERRAIN BOISÉ

154,900 \$

1-7 FRYE O., WINDSOR
QUADRUPLEX TOUS DES 4 1/2 TOUS LOUÉS AVEC BAUX

195,000 \$

86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ AVEC ARBRES MATURES.

3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC., TERRAIN DE 150' X 250' BOISÉ, GARAGE ET REMISE.

Nouvelle directrice au Musée J. Armand Bombardier

Valcourt – En date du 21 août, Lyne Lavoie, directrice générale de la Fondation J. Armand Bombardier, a annoncé la nomination d'Hélène Daneau au poste de directrice au Musée J. Armand Bombardier à Valcourt.

Mme Daneau, gestionnaire chevronnée, possède plus de vingt-cinq ans d'expérience dans les secteurs de la culture et l'institution muséale. Durant les quatre dernières années, elle agissait comme directrice générale de la Coopérative de l'Université de Sherbrooke et de Café CAUS, une coopérative de solidarité.

Pendant plus de vingt ans, elle a travaillé au Musée de la civilisation de Québec, d'abord comme conservatrice, puis comme chargée de l'action culturelle, chargée de projets d'expositions internationales et, finalement, attachée aux relations internationales. Elle a aussi été registraire de la Réserve de la Capitale nationale.

Au cours de sa carrière, Mme Daneau a géré une équipe de plus de deux cents employés. Sous sa gouverne, la Coopérative de l'Université de Sherbrooke a été finaliste aux prix de la Chambre de commerce de Fleurimont dans la catégorie Entreprise de 21 employés et plus, finaliste lors du Gala Reconnaissance Estrie de la Chambre de commerce de Sherbrooke, récipiendaire d'un prix Grande Distinction au Gala Mérite coopératif de la CDR Estrie et lauréate du prix Coopérative de l'année décerné lors du Gala COOPSCO. Très impliquée dans son milieu, elle a collaboré auprès de divers organismes communautaires, culturels, municipaux, coopératifs et dans le domaine de l'édition. Elle détient une maîtrise es arts en histoire de l'Université Laval à Québec.

Au sein du Musée J. Armand Bombardier, Mme Daneau aura de nombreux défis à rele-

ver, notamment, d'élaborer une vision à long terme de l'institution, de gérer les opérations, de développer des stratégies de financement et de partenariats, de mettre en œuvre les fonctions de collection et de diffusion ainsi que de promouvoir et élargir le rayonnement du Musée, sans aucune restriction géographique ! Elle s'impliquera aussi dans toutes les étapes du projet de renouvellement du Musée J. Armand Bombardier prévu en 2015.

À propos du Musée

Situé à Valcourt, dans les Cantons-de-l'Est, le Musée J. Armand Bombardier présente la vie et l'œuvre du grand inventeur et entrepreneur Joseph-Armand Bombardier. Ce musée privé retrace également l'évolution de l'industrie de la motoneige à laquelle ce visionnaire et bâtisseur québécois a donné sa première impulsion.

Source et texte : Fondation J. Armand Bombardier.



Hélène Daneau



Musée J. Armand Bombardier

Arrondissement de Brompton : Travaux sur le pont de la 143

Brompton (RC) – C'est depuis la deuxième semaine de juillet que les travaux sont en marche sur le pont de la route 143 qui traverse la rivière Saint-François, au cœur de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke. Le ministère des Transports indique qu'il y a fermeture d'une voie sur deux en tout temps. La circulation se fait en alternance à l'aide de feux de circulation. La largeur de la voie disponible est de 3,5 mètres, ce qui convient pour la plupart des semi-remorques.

La fin du chantier est prévue pour le 24 octobre prochain, à moins que la mauvaise température ou un imprévu ralentissent le délai. Les travaux consistent à remplacer une partie de la dalle et des piliers qui la supportent à chacune des extrémités ainsi que des joints de dilatation. Les usagers qui veulent contourner le pont peuvent emprunter l'autoroute 55 via chemin des Écossais (route 222) à Sherbrooke et la route 249 à Windsor.

Pont Mgr Albert-Gravel

Localisé dans l'ancienne municipalité de Bromptonville qui est maintenant la principale portion urbaine de l'arrondissement de Brompton, le pont qui enjambe la Saint-François a été reconstruit en 1970. Il a plus tard été désigné à la mémoire de Monseigneur Albert Gravel. Né en 1894 à Saint-Laurent près de Montréal, il a été ordonné prêtre en 1920, année durant laquelle il a été vicaire à la paroisse Sainte-Praxède de Bromptonville jusqu'en 1922. Il a par la suite assumé la cure de plusieurs paroisses de en Estrie, entre autres à Coaticook et Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Désigné aux titres de monseigneur évêque, le prêtre a également été historien et archiviste à l'archevêché de Sherbrooke, publiant plusieurs livres et articles sur l'histoire des Cantons-de-l'Est. Mgr Albert Gravel est décédé en 1978, à l'âge de 84 ans.



Selon l'agenda prévu, les travaux devraient être terminés vers la fin d'octobre.

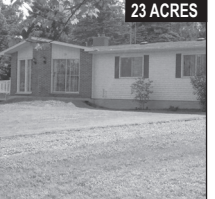


Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com

14 ACRES  NOUVEAU CH. KEENAN MELBOURNE	NOUVEAU  322, RUE BOURBEAU ASBESTOS MLS 28180172	NOUVEAU  410, NOËL ASBESTOS MLS 28750776	23 ACRES  50 BRANDT DANVILLE MLS 14045125
 ACCÈS AU LAC 168, DES GRIVES ASBESTOS MLS 18302737	VENDU  TRIPLEX 703-707, RUE CRAIG RICHMOND		VENDU  373, CH. VALLÉE CLEVELAND MLS 20664034
9,6 ACRES  865, RTE 116 O. DANVILLE MLS 28823389	NOUVEAU  60 000 \$ 8, CH. PINACLE DANVILLE MLS 17352783	NOUVEAU  174, CRAIG RICHMOND MLS 20972554	NOUVEAU  353, ST-JEAN WOTTON MLS 28094741



MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

2%

OFFREZ-VOUS UN COURTIER À PARTIR DE SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

VisibiliT
Une exclusivité Proprio Direct
WWW.PROPRIODIRECT.COM
Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER

JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(819) **573.2224**

Proprio Direct

Concours de dessin dans le cadre des festivités des Journées de la culture

Windsor – Les Services récréatifs de la Ville de Windsor, en collaboration avec la Bibliothèque Patrick-Dignan et le Parc historique de la Poudrière de Windsor, invitent la population à participer à la 2e édition du concours de dessin dans le cadre des Journées de la culture 2014.

Les Journées de la culture sont orchestrées par Culture pour tous, un organisme à but non lucratif, dont la mission, est de contribuer à faire reconnaître les arts et la culture comme dimensions essentielles du développement individuel et collectif en favorisant la participation des citoyens à la vie culturelle.

Cette année encore, dans le cadre de ces

festivités, les jeunes et adultes sont invités à laisser aller leur créativité dans le cadre d'un concours de dessin qui comporte 3 catégories : Jeunesse (5 à 12 ans); Adolescents (13-17 ans) et Adultes (18 ans et plus). Les gagnants de chacun de ces trois volets recevront un certificat-cadeau de Omer de Serre et verront leur œuvre exposée à la Poudrière

La procédure pour participer au concours est la suivante :

1- Se procurer un formulaire d'inscription à la bibliothèque municipale et les feuilles de format 11 X 14 pour réaliser un dessin à compter du mercredi 3 septembre. Trois feuilles sont remises à chacun des participants.

2 - Trouver un pseudonyme et l'inscrire sur la fiche d'inscription et le dessin (aucun nom ne doit être inscrit sur le dessin à part un pseudonyme uniquement).

3- Compléter le formulaire d'inscription du concours.

4- Réaliser le dessin de format 11 X 14 selon le thème de la campagne des Journées de la culture 2014, « On reçoit de la grande visite ».

5- Retourner le dessin et la fiche d'inscription à la bibliothèque avant le 20 septembre, 16 h.

6- Être présent au dévoilement des gagnants le 27 septembre au parc du Centenaire de Windsor à 14 h. L'endroit est situé sur la rue

Saint-Georges, entre la Caisse Desjardins et le presbytère Saint-Philippe. En cas de pluie, l'activité aura lieu au Centre communautaire René-Lévesque

Prenez note qu'un jury sera formé pour évaluer les dessins selon les critères suivants : le respect du thème; la créativité et l'originalité du dessin; la qualité artistique de l'œuvre; le travail et la réflexion nécessités pour la réalisation de l'œuvre.

Pour plus d'information, communiquez avec Danika M. Saint-Pierre, technicienne en loisirs aux Services récréatifs de la Ville au 819 845-7888, poste 221.

SPORTS

Des victoires pour Ace-Couture et Industrielle-Alliance

Richmond – Les séries éliminatoires de la ligue de soft-ball Ace-Couture de Richmond se sont mises en branle jeudi dernier et notons les victoires d'Ace-Couture et de l'Industrielle-Alliance A. Kendall.

Dans le premier match, l'Industrielle-Alliance A. Kendall a effectué une poussée de 8 points au cours des deux dernières manches

pour vaincre le Pub Amigo au compte de 9-1. Michel Péloquin a été le lanceur gagnant et Gabriel Bourgeois a subi le revers.

Les meilleurs à l'attaque pour les gagnants ont été Benoit Corriveau avec 3 en 3, Mathieu Corriveau et Dany Mailhot avec 2 en 3. Michael Boersen a été le meilleur des perdants avec 2 coups sûrs.

Dans l'autre partie, Ace-Couture a disposé de l'hôtel Grand Central-Roofmart au compte de 9-5. Le lanceur gagnant a été André Charest et le perdant Mathieu Marcotte. Les meilleurs à l'offensive pour les gagnants ont été Jean-Marc Dubois, David Bernier et Aaron Corey avec 2 coups sûrs chacun et pour les perdants, il y a eu Joey Blais et Ben Norris avec 2 coups sûrs chacun.

Classement

Après un programme du tournoi à la ronde, le classement se lit comme suit : Ace-Couture a 2 points (1-0), Industrielle Alliance A. Kendall 2 points (1-0), le Pub Amigo et l'hôtel Grand Central aucun point (0-1).

Source et texte : Guy Marchand pour la ligue Ace Couture.

Le Club de hockey sur luge débute bientôt la saison 2014-2015

Estrie – C'est le dimanche 7 septembre prochain que le Club de hockey sur luge Estrie entamera sa 4e saison. Ce sport adapté est actuellement en plein développement au Québec. En 2014, le hockey sur luge est présent dans huit régions offrant ce sport adapté qui est supporté par Hockey Québec.

Considérant le développement et l'organisation de cette discipline sportive, le « hockey-

luge » a récemment été ajouté au programme des prochains Jeux du Québec d'hiver prévu pour 2017.

Le hockey sur luge s'adresse aux personnes ayant une mobilité réduite, mais également à toutes personnes désirant pratiquer un sport pour développer son cardio, son équilibre, son endurance. Chaque joueur peut utiliser son plein potentiel pour se dépasser, vivre des

compétitions inter-régionale et provinciale.

Au-delà de la déficience physique, les joueurs sont des personnes passionnées par le hockey. Toutes personnes (handicapée ou non) désirant se joindre à l'équipe estrienne ou s'impliquer comme bénévole sont les bienvenues. Sous réservation, le club offre la possibilité d'essayer gratuitement ce sport adapté.

Pour plus d'informations, visitez le site internet du club (<https://sites.google.com/site/hockeyslugeestrie/home>), ou communiquez avec la directrice du club, Dorothée Roy, au 819 565-3998.

Source et texte : Club de hockey sur luge de l'Estrie / L'Étincelle (RC).



Crédit photo : Robert Dupuis

Mini-tournoi de tennis du Circuit des recrues Rogers à Windsor samedi

Windsor (RC) – Les Services récréatifs de la Ville de Windsor invitent les jeunes âgés de 5 à 16 ans à s'inscrire au mini-tournoi de tennis du Circuit des recrues Rogers qui sera de passage à Windsor le samedi 6 septembre, à compter de 9 h, au terrain de tennis situé près de l'aréna.

Le mini-tournoi a pour but d'initier les jeunes à jouer de courts matchs de tennis regroupés par calibre d'âges. C'est une activité structurée d'un jour dans laquelle les enfants de la municipalité joueront plusieurs petits

matchs. Chaque participant doit s'inscrire et payer avant ce mercredi 3 septembre. Un minimum de jeunes est requis pour que l'activité se déroule. Des ensembles-cadeaux seront distribués aux participants.

Pour plus d'informations, consultez le site internet de la Ville (villedewindsor.qc.ca) à l'onglet des Services récréatifs. Pour toutes questions, vous pouvez également communiquer avec Danika Saint-Pierre, technicienne en loisirs, au 819 845-7888 (poste 21).

Michel Ménard
Courtier Immobilier

819 578-6522

A VENDRE PAR LE PROPRIO
...et son courtier!

Proprio Direct inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

WINDSOR NOUVEAU Grand bungalow, sous-sol aménagé, grand patio, garage double, sur grand terrain de plus de 22,000 p.c.	WINDSOR NOUVEAU PRIX NOUVEAU Beau grand bungalow, 4 c.c. 2 salles de bains, verrière 4 saisons, salle familiale au sous-sol, dans l'un des beaux secteurs de Windsor, rue Crabtree.	CANTON MELBOURNE NOUVEAU Bungalow construction 2007, garage attaché, grange de 55X75, 5,000 m.c., près de l'aut. 55 A voir...
---	--	--

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUC GAUDREAU
Courtier immobilier agréé DA

819 571-2904

LUCGAUDREAU.COM

COMMISSION ABORDABLE

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

ÉVALUATION GRATUITE

RE/MAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222

Mini gala de l'Académie de lutte estrienne à l'Expo agricole

Canton de Cleveland (RC) – L'Académie de lutte estrienne (ALE) tiendra un mini-gala dans le cadre de l'Exposition agricole du comté de Richmond le samedi 6 septembre, à compter de 16 h 30.

Cinq combats seront au programme dont celui opposant le détenteur de la ceinture de l'académie, Simon Easton, qui fera face au lutteur Bobby Fashion, natif de Richmond. Shawn Morrison, lutteur autonome qui est aussi natif de Richmond où il réside toujours, se mesurera à Brian O'Donnell qui n'a toutefois aucun lien de parenté avec la famille du même nom à Richmond.

Le Patriote Séguin, qui détient la ceinture de champion en équipe, sera cette fois sur le ring en solo face à Corey Manson. Deux autres combats s'ajoutent au programme avec des élèves de l'Académie, mais le clou du spectacle sera un affrontement triple opposant les frères Grenier de Coaticook, les frères Miller de l'Ontario et le duo Rock'n'Rush.

Le mini-combat du 6 septembre s'avère une bonne vitrine pour l'ALE qui sera de retour

à Windsor le 4 octobre prochain à la salle de Chevalier de Colomb. En fait, l'Académie se porte bien avec une série de galas qui ont débuté l'année 2014 à partir du mois de février, amenant la troupe à Danville, Warwick, Acton Vale et deux fois à Sherbrooke.

L'un des responsables de l'Académie estrienne, François Séguin, a du pain sur la planche, à la fois pour ses prestations sur le ring, l'enseignement de la lutte auprès des nouvelles recrues ainsi que l'organisation des galas. « Je suis en très bonne forme et c'est ce qui me permet de continuer à ce rythme, mais je dois avouer que l'arrivée de l'automne avec les derniers galas va me permettre de souffler un peu. C'est beaucoup d'efforts, mais c'est très encourageant.

L'ex-intervenant en loisir à Saint-Claude qui demeurait à Sherbrooke est maintenant installé à Saint-Claude et travaille dans le domaine des loisirs pur la Ville de Sherbrooke. À travers ses occupations professionnelles, François Séguin œuvre au sein de l'ALE dans des locaux plus vastes afin de développer

de nouveaux talents. Il consacre trois jours par semaine pour l'entraînement de 10 à 15

élèves en plus d'assurer la planification des spectacles de lutte.



Le Patriote François Séguin sera sur le ring de l'Expo agricole le 6 septembre pour un combat solo. Il apparaît sur la photo avec la ceinture par équipe qu'il détient ainsi que celle du champion Simon Easton qui a été récemment conçue et fabriquée aux États-Unis par un artisan. Une pièce toute neuve confectionnée avec soins pour l'Académie de lutte estrienne.



NOUVEAUX COMPTEURS

**VOUS AVEZ DES QUESTIONS?
NOUS AVONS LES RÉPONSES.**

Arrivant bientôt à la fin de leur vie utile, tous les compteurs d'Hydro-Québec doivent être progressivement remplacés. Depuis l'automne 2012, déjà 1,7 million de compteurs de nouvelle génération ont été installés. Hydro-Québec prévoit remplacer les 2,1 millions restants d'ici 2018, ce qui permettra à tous les clients de profiter des multiples avantages de cette nouvelle technologie :

- Facturation basée sur des données réelles plutôt qu'estimées
- Meilleure détection et meilleur suivi des pannes
- Relève à distance de la consommation
- Suivi de la consommation à partir de l'Espace client
- Technologie fiable, sécuritaire et sans danger pour la santé

Vous vous posez des questions sur cette nouvelle technologie ? N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Visitez le **compteurs.hydroquebec.com** ou composez le 1 855 462-1029.

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1976

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLI DIFFUSION

WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamson@letincelle.qc.ca
Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire **819 845.2705**

2^e chance au crédit.
Faites votre demande sécurisée en ligne!

**LA FORCE
D'UNE RÉPUTATION
DEPUIS 1982!**
*Déjà 32 ans de choix,
qualité et services
irréprochables.*

**FAITES COMME
39 625 PERSONNES
ET REJOIGNEZ-NOUS SUR**

CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

**RAPPORTS
HISTORIQUES
VÉHICULES
GRATUIT!**

317, ROUTE 116, RICHMOND (QC) J0B 2H0
1 888 821-3084